

Dziennik Malborski

www.naszemiasto.pl
sieć lokalnych informacji

**Dziennik
Bałtycki**

piątek

28 września 2001 r.

nr 39 (181)

MALBORK

Rozmowa



O sytuacji malborskiego szpitala i o planach na przyszłość opowiada Andrzej Botkowski, dyrektor Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Malborku.

str. 2

LISEWO MALB.

Most

Prawdopodobnie 10 października ponownie oddany zostanie do użytku nieczynny most drogowy na Wiśle w Lisewie Malborskim.

str. 4

MALBORK

Pomagają



Józefa i Mieczysław Cichowiczowie od 10 lat pomagają rodzinie z Kazachstanu poznać Polskę i działają na rzecz osiedlenia się ich w kraju przodków.

Str. 5

KRAŚNIEWO

Jubileusz



Adolf Bagiński z Kraśńiewa obchodził 99 urodziny. Jubilat jest najstarszym mieszkańcem gminy Malbork.

str. 7

DLA CZYTELNIKÓW

Prenumerata

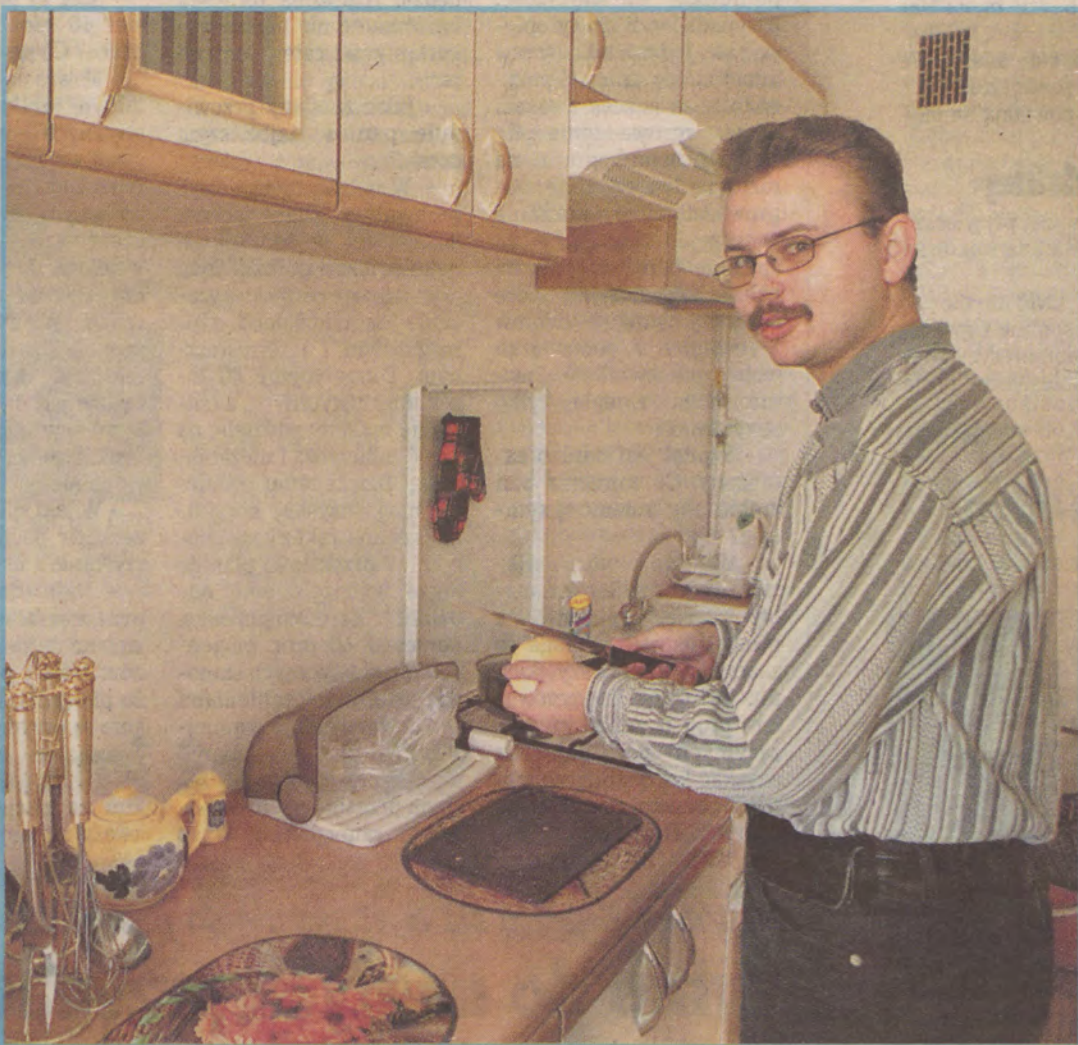
Mamy przyjemność zaproponować Państwu Kącik Klubu Prenumeratora. Będzie on ukazywał się cyklicznie, co tydzień w piątek, w tygodnikach lokalnych „Dziennika Bałtyckiego”, a więc i w NTN „Dziennik Malborski”.

str. 9

MALBORK ■ NOWY STAW ■ STARE POLE ■ MIŁORADZ ■ LICHNOWY

Towarzystwo Budownictwa Społecznego

MNIEJSZE KAUCJE



Fot. Aleksander Winter

Mieszkańcy Malborskiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego, którzy mieszkają w bloku A lub B nie otrzymają zwrotu kaucji. Na zdjęciu Zbigniew Kowalkowski, lokator z bloku B.

Lokatorzy, którzy wprowadzą się do bloku C wybudowanego przez Malborskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego zapłacą o dwie trzecie kaucji mniej niż wcześniej zakładano. Dotychczas, każdy wynajmujący mieszkanie w MTBS płacił średnio 10 tys. zł. Teraz kwota ta pomniejszona została do około 3,5 tys. zł.

- W połowie lipca weszła nowa ustawa, która ma chronić lokatorów. Zaznaczono w niej, że wysokość kaucji nie może być wyższa aniżeli kwota rocznego czynszu - wyjaśnia Wincenty Stec, prezes MTBS.

W. Stec obawia się, że w takiej sytuacji lokatorzy nie będą nale-

życie dbali o mieszkania, a w skrajnych przypadkach mogą nawet doprowadzić do ich dewastacji.

- Kaucja jest zabezpieczeniem dla nas. Gdy lokator rozwiązuje z nami umowę najmu wpłacone przez niego środki są zwracane. Jeżeli mieszkanie oddane jest w idealnym stanie otrzymuje on całość. W przypadku dewastacji, z tych pieniędzy pokrywane są koszty naprawy i remontu. Teraz może się zdarzyć, że pieniędzy tych nie wystarczy na pokrycie szkód - wyjaśnia prezes MTBS.

Niektórzy lokatorzy wpłacili już kaucję według stawek, które obowiązywały wcześniej.

- Nadwyżki zostaną zwrócone. Trzeba jedynie wypełnić pobra-

ny od nas wniosek. Na zwrot nie mogą liczyć lokatorzy z budynku A i B. Ustawa weszła w połowie lipca tego roku i ich nie dotyczy. Mniejszą kaucję zapłacą jedynie ci, którzy mieszkają już w MTBS, jednak przenoszą się do budynku C, ponieważ zamieniają lokal na większy - wyjaśnia W. Stec.

Z wprowadzenia w życie nowej ustawy zadowolone są osoby, które ubiegają się o najem.

- Wcześniej nie było mnie stać na wpłacenie kaucji. Teraz z trudem, ale zdobędę potrzebną kwotę - mówi Anna Ząlewska z Malborka.

Dziś odbędzie się odbiór techniczny budynku C. Lokatorzy natomiast będą wprowadzać się od poniedziałku.

(Niki)

NOWY STAW

Komin

Władze gminy Nowy Staw rozważają możliwość rozbioru komina, który ustawiony jest przy ul. Zwycięstwa w Nowym Stawie. - Od kilku lat jest on nieczynny. Powinien być rozebrany, gdyż konstrukcja jest naruszona i popękana - mówi Waldemar Konopka, burmistrz Nowego Stawu. Obecnie przygotowywana jest ekspertyza.

- Rozbórka jest bardzo kosztowna. Postanowiliśmy skonsultować się z fachowcami i ustalić, czy konieczna jest natychmiast czy można jeszcze poczekać - mówi burmistrz.

(Niki)

LICHNOWY

Ziarno

Zarząd Gminy Lichnowy przed czasem zatwierdził dokumentację, która zawiera informację o skutkach lipcowej powodzi.

- Dokumenty zostały przekazane do Urzędu Wojewódzkiego. Na podstawie tych papierów Agencja Rynku Rolnego udzieli poszkodowanym rolnikom pomocy - wyjaśnia Anna Stachowiak z Urzędu Gminy w Lichnowach. - Każdy kto złożył podanie otrzyma prawdopodobnie 1 tonę pszenicy za 1 hektar zniszczonej uprawy.

W gminie Lichnowy podania złożyło 103 rolników, którzy powinni otrzymać 915,29 tony zboża.

(Niki)

STARE POLE

Bony

Do 17 października został przedłużony termin ubiegania się o bony paliwowe.

W Urzędzie Gminy trzeba udokumentować, że jest się właścicielem przynajmniej jednego ciągnika, nie zalega się z opłatą podatków i prowadzi się działalność rolniczą. Z dokumentem uprawniającym trzeba zgłosić się do banku.

- W naszej gminie bony na kwotę 45 tys. złotych otrzymało 95 rolników i 3 przedsiębiorstwa - mówi Lucyna Surdy, inspektor ds. wymiaru podatków i opłat w Urzędzie Gminy Stare Pole.

(G. W.)

Nasz telefon 270 23 01
Co słyhać?

Mieszkam w bloku, przy ul. Jasnej w Malborku. Lokal, który zajmuję znajduje się na dziesiątym piętrze. Nic więc dziwnego, że często korzystam z windy. Niestety, w ostatnim czasie jestem zmuszona chodzić schodami, ponieważ dźwig często psuje się. Ja jeszcze sobie radzę, jednak ogromne trudności mają matki z małymi dziećmi i osoby starsze. Uważam, że spółdzielnia mieszkaniowa powinna zadbać o to, żeby winda działała prawidłowo.

Wiesława Z. z Malborka

Przegląd tygodnia

■ Modernizacja kotłowni

LISEWO MALBORSKIE. Modernizowana będzie kotłownia w jednym z budynków należących do Zespołu Szkół w Lisewie Malborskim. Taką decyzję podjął Zarząd Gminy Lichnowy podczas ostatniego spotkania. Inwestycja kosztować będzie około 40 tys. złotych. Środki pochodzą z budżetu gminy.

■ Budowa prawoskrętu

MALBORK. Trwają prace przy budowie prawoskrętu przy zjeździe z mostu drogowego w Malborku w kierunku Sztumu. Inwestycja kosztować będzie około 100 tys. złotych. Poszerzany jest pas ruchu przy wjeździe do miasta. Wzdłuż drogowców, wykonanie drugiego pasa jezdni w tym miejscu zmniejszy korki, które powstają na moście.

■ Koncert Natalii Kukulskiej

MALBORK. Przeboje ze swojej najnowszej płyty oraz z repertuaru Anny Jantar zaśpiewała Natalia Kukulska dla malborskiej publiczności. Utwory: „Im więcej Ciebie, tym mniej”, „Nic nie może przecież wiecznie trwać”, „W biegu” wspólnie z gwiazdą śpiewali zarówno młodzi, jak i starsi malborzcy. Niektórzy zabrali na koncert nawet kilkumiesięczne pociechy.

opr. (Niki)

Zakupy z „Dziennikiem”

■ Z prenumeratą taniej

U&K
COMPUTERS

Osoby, które w sklepie U&K Computers, przy al. Wojska Polskiego 498 w Malborku, zrobią zakupy za kwotę od 1000 zł do 2500 zł, otrzymują w prezencie miesięczną prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”. Natomiast klienci, którzy dokonają jednorazowych zakupów za kwotę od 2501 zł wzwyż dostaną bezpłatnie kwartalną prenumeratę „Dziennika”. Ponadto firmy reklamujące się w „Dzienniku Bałtyckim” oraz jego obecni i przyszli prenumeratorzy z miasta i gminy Malbork otrzymują 10 proc. rabatu na usługi i 2 proc. zniżki na zakup towarów w naszym sklepie. W grudniu, spośród tych klientów rozlosujemy sklep komputerowy i „dziennikowe” gadżety - mówi Jacek Karaś, właściciel sklepu.

Właściciel podkreśla, że sprzęt komputerowy posiada gwarancję na trzy lata.

- Do 20 kilometrów dowozimy go bez dodatkowych opłat. Można u nas nabyć również artykuły biurowe, papierniczne oraz płyty CD, po promocyjnych cenach - dodaje J. Karaś.

W sklepie prowadzony jest też komis i serwis komputerowy. Zapraszamy do zakupów z „Dziennikiem Bałtyckim”.

(aszun)



W sklepie U&K Computers można nabyć akcesoria komputerowe w promocyjnych cenach. Na zdjęciu (od lewej): Grzegorz Graban, Emilia Stańczak i Marta Peptowska.

Fot. Aleksander Winter

Gość „Dziennika Bałtyckiego”

Zmiany w szpitalu
z myślą o pacjentach

O sytuacji malborskiego szpitala i o planach na przyszłość opowiada Andrzej Botkowski, dyrektor Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Malborku.

- Jest pan dyrektorem od trzech miesięcy, co zrobił pan przez ten czas?

- Przede wszystkim udało mi się przyhamować tempo przyrostu zadłużenia szpitala. Wprowadziłem windykację należności. Niestety, nie jest to łatwe, ponieważ w większości przypadków dłużnicy opierają się. Jednak kilka spraw udało mi się załatwić pozytywnie. Za sukces uważam także sprowadzenie do szpitala mammografu, na razie na dwa tygodnie. Do prowadziłem do podpisania większej liczby umów na spalanie odpadów oraz na usługi laboratoryjne, które świadczyliśmy dla podmiotów z zewnątrz. Z zobowiązań wobec pracowników obecnie mam zaległe tylko „trzynastki”.

- Szpital jest bardzo zadłużony. Co zamierza pan zrobić, aby zmienić tę sytuację?

- Mimo że kondycja szpitala nie jest najlepsza, mamy szansę, aby wyjść na prostą. Jednak wymaga to zaangażowania wszystkich pracowników. Przygotowałem projekt zmian organizacyjnych pozwalających uzyskać korzystniejsze warunki kontraktów z kasą chorych. Ponadto chcę za-

ciągnąć kredyt. Prowadzę rozmowy z bankami, aby uzyskać najkorzystniejsze warunki.

- Czy SP ZOZ będzie w stanie go spłacić?

- Będzie to kredyt odnawialny w ramach rachunku bieżącego, którego spłata będzie rozłożona na kilka lat. Ponadto nie muszę wykorzystywać całej sumy od razu.

- Jakie zmiany przewiduje pan w najbliższym czasie?

- W najbliższym czasie przewiduję zmniejszenie liczby łóżek na oddziale ginekologiczno-położniczym oraz zmiany restrukturyzacyjne na oddziałach: chirurgicznym i internistycznym. Potrzebujemy 80 łóżek internistycznych, a chirurgię musimy podzielić na część zabiegową i niezabiegową. Dzięki temu będziemy mogli uzyskać korzystniejszy kontrakt z kasą chorych. W przyszłości planuję także wyodrębnienie oddziału kardiologicznego, ponieważ 60 proc. pacjentów internistycznych stanowią osoby z problemami serca. Przewiduję zmniejszenie liczby pielęgniarek w izbie przyjęć z jednoczesnym przesunięciem do oddziału ratownictwa. W to

miejsce chcę wprowadzić lekarzy i sanitariuszy, aby usprawnić i przyspieszyć obsługę pacjentów. Niestety, żeby utrzymać szpital zmiany są konieczne. Jednak podejmując jakiegokolwiek kroki nie zapominamy o bezpieczeństwie pacjentów i zatrudnionych pracowników. Termin realizacji podjętych zamierzeń zależy od przekazania środków w ramach regionalnego programu restrukturyzacji.

- Czy to prawda, że nawet 40 osób może stracić pracę? Co się z nimi stanie?

- Muszę przyznać, że wolalbym uniknąć tak drastycznych posunięć. Większość osób nie straci pracy, tylko zostanie przeniesiona do innych jednostek, m.in. część salowych zostanie wcielona do ekipy sprzątaczy i komórek pomocniczych. W lipcu personel szpitala liczył 351 pracowników, do końca września będzie ich 345. Nie chciałbym wyrzucać ludzi na bruk, ale trzeba myśleć racjonalnie.

- W jaki sposób chce pan zachęcić pacjentów do korzystania z usług szpitala?

- Najtrudniejszym etapem w restrukturyzacji jest zmiana myślenia pracowników. Do tej pory uważano, że pielęgniarka, czy też lekarz są przypisani do łóżka. Tymczasem kasa chorych płaci nam przede wszystkim za pacjenta. Dlatego zależy mi, aby zmieniła się



Andrzej Botkowski

Fot. A. Winter

opinia o malborskim szpitalu. Zamierzam sprowadzić najnowocześniejszą aparaturę. Będę się starał urozmaicać naszą ofertę. Pacjent będzie mógł zweryfikować poziom placówki. Zależy mi, aby przekonać pacjentów, że malborski szpital nie jest gorszy od innych. Zwłaszcza, że mamy doskonałą kadrę medyczną.

- Dziękuję za rozmowę.
Rozmawiała:
Joanna Kułakowska

Personalia

Andrzej Botkowski urodził się w 1946 roku w Grudziądzu. Ukończył studia ekonomiczne w warszawskiej Szkole Głównej Planowania i Statystyki, ponadto podyplomowo Ekonomikę i Doradztwo Służby Zdrowia I i II stopnia. Od 1996 do 2001 roku pracował w Szpitalu Klinicznym nr 3 w Gdańsku. Przed objęciem stanowiska dyrektora SP ZOZ w Malborku współpracował ze Starostwem Powiatowym w Tczewie.

Malbork. Starają się o włączenie do programu

Tylko do nagłych przypadków

Dyrekcja malborskiego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej wystąpiła z wnioskiem do Ministerstwa Zdrowia i wojewody o włączenie do programu ratownictwa medycznego.

- Myślę, że mamy duże szanse na uzyskanie zgody, przede wszystkim z racji dogodnego położenia. Ponadto dlatego, że posiadamy część jednostek wymaganych przy tworzeniu tego typu jednostki, m.in.: oddział intensywnej terapii oraz chirurgię z zapleczem operacyjnym. Brakuje nam sprzętu do diagnostyki oraz tomografu komputerowego - mówi Włodzimierz Hry-

niewiecki-Fiedorowicz, wicedyrektor SP ZOZ ds. medycznych.

Wicedyrektor wyjaśnia, że zgodnie z najnowszą ustawą, od nowego roku pogotowie ratunkowe w takiej formie jak dzisiaj prawdopodobnie przestanie istnieć.

- Wtedy zmieniłaby się funkcja izby przyjęć i pogotowia. Przy szpitalach powstaną zespoły ratownictwa. Karetki będą wyjeżdżały tylko do przypadków zagrażających życiu pacjenta, m.in. wypadków komunikacyjnych, zawałów, zatruc - dodaje W. Hryniewiecki-Fiedorowicz.

(jotka)



Ratownicy medyczni odbywają szkolenie, m.in. z udzielania pierwszej pomocy.

Fot. Aleksander Winter

Dwoje posłów z Malborka zasiądzie na Wiejskiej

Te same twarze

Przez kolejne cztery lata reprezentantami Malborka w Sejmie będą: Małgorzata Ostrowska z Sojuszu Lewicy Demokratycznej i Tadeusz Cymański z Prawa i Sprawiedliwości.

Obydwoje podkreślają, że wybór na kolejną kadencję (w przypadku M. Ostrowskiej to już trzecia, zaś T. Cymańskiego druga) jest dla nich wyrazem zaufania, jakim obdarzyli ich wyborcy.

- Nietatwo jest zostać posłem po raz pierwszy, jednak o wiele trudniej jest przekonać wyborców, że nie zmarowało się czterech lat i po raz kolejny zasiąść w ławie

sejmowej - mówi M. Ostrowska.

Duże poparcie

M. Ostrowską poparły na Pomorzu 13 522 osoby. To drugi wynik pod względem liczby głosów oddanych na kandydatów SLD i czwarty osiągnięty przez pomorskich kandydatów w okręgu wyborczym nr 25. Z kolei na T. Cymańskiego głosowało 1071 osób.

- Zdawałem sobie sprawę, że przy takim liderze jakim jest Lech Kaczyński niezwykle ciężko będzie uzyskać duże poparcie - mówi T. Cymański. - Jednak okazało się, że wystarczyło ono, bym ponownie zasiadł w Sejmie. Wiem, że utraciłem poparcie, którym legitymowałem



Małgorzata Ostrowska już nie będzie dyskutować w Sejmie z Janem Kulasem na temat przyszłości Żuław.

się przed czterema laty. Jednak związane jest to z tym, że należałem do AWS. Cieszę się, że została przy mnie wierna, choć nieliczna, grupa wyborców. Gdy teraz na chłodno przeanalizowałem dane z wyborów wiem, że nawet poparcie malboreńczyków i nowostawian wystarczyłoby mi do sukcesu.

Po przeciwnych stronach

W Sejmie M. Ostrowska i T. Cymański zasiadają po przeciwnych stronach: wśród rządzących i opozycji.

- Moja praca skupi się przede wszystkim na tym, w czym czuję się specjalistką, czyli finansach publicznych. Starać będę się zwłaszcza naprawić system emerytalny, który jest w opłakanym stanie. Mam

nadzieję, że uda się nam tak pokierować przemianami w tym sektorze, by nie trzeba było martwić się o niego przez najbliższe 20 lat - mówi M. Ostrowska. - Niezwykle ważne są również zmiany w prawie polskim. Dbać będę o to, byśmy stanowili mądre i sprawiedliwe dla wszystkich prawo.

Z kolei T. Cymański podkreśla, że po raz pierwszy w jego samorządowej i politycznej karierze wejdzie w skład opozycji. - Nie mogę powiedzieć, że jest mi z tego powodu szczególnie przykro. Wydaje mi się bowiem, że znacznie łatwiej być w opozycji i krytykować, niż rządzić. Chcę jednak podkreślić, że moje działania będą zrównoważone - mówi T. Cymański.

Andrzej Bodziony
Zdjęcia: Henryk Jankowski



Tadeusz Cymański i Maciej Płażyński należeli do AWS, teraz ich drogi się rozeszły. Jeden jest liderem Platformy Obywatelskiej, zaś drugi wstąpił do Prawa i Sprawiedliwości.

Po wyborach samorządowych

Nie zostali posłami Sejmu RP

Nie żałuję



Fot. A. Winter

**Danuta Gutowska-
Stanek**
UW

- Jest mi żal, że UW nie uzyskała poparcia na jakie zasługuje. Nie zostali docenieni ci, którzy współtworzyli przemiany ustrojowe. To nie jest dobre dla pamięci narodu. Uważam, że historia oceni pozytywnie naszych liderów, m.in. Tadeusza Mazowieckiego i Jacka Kuronia. Porażka mojej partii oraz to, że nie zostałam posłanką nie jest dla mnie zaskoczeniem. Wyrażając zgodę na kandydowanie wiedziałam o szansach UW. Nie żałuję jednak swojej decyzji. Podczas kampanii zdobyłam wiele nowych doświadczeń.

Teraz skupię się na pracy samorządowca. Na pewno będę nadal członkiem Unii Wolności.

Wnioski



Fot. A. Winter

**Stanisław
Kochanowski**
PSL

- Nie zadowolona mnie wynik PSL. Natomiast jestem zadowolony z liczby osób głosujących na mnie. Uzyskałem drugi wynik, mimo, że startowałem z 4 miejsca. Jestem przerażony, że w społeczeństwie zwyciężył głęboki populizm. Przypomina mi się sukces z wyborów prezydenckich Stana Tyńskiego. Zauważyłem nie tylko błąd wyborców, ale i polityków. Nie potrafili wcześniej dostrzec nastrojów społecznych.

PSL powinno z wyborów wycofać wnioski. Potrzebna jest weryfikacja kadry i zmiana sposobu komunikowania się ze społeczeństwem. Musimy się nauczyć docierać do Polaków z naszym programem.

Bez zmian



Fot. H. Jankowski

**Kazimierz
Pietkiewicz**
AWSP

- Wynik wyborczy dla mojej partii jest klęską. Ale pokazał, że malboreńczycy doceniają moją działalność społeczną. Z głosów oddanych na AWSP w Malborku połowa przypadła mnie. Już kiedy zbierałem podpisy, wiele osób deklarowało, że robią to ze względu na mnie, a nie partię, którą reprezentuję. To, że nie zostałem posłem nie zmieni w moim życiu, nadal będę pracował społecznie. Nie przestanę także być politykiem.

Zawsze były mi bliskie sprawy rodziny i wartości chrześcijańskie. Dlatego będę współpracował z Ligą Polskich Rodzin. Moje doświadczenie i wykształcenie teologiczne na pewno się przydadzą.

To nie porażka



Fot. A. Winter

Leszek Tabor
SLD

- Cieszę się z wyniku jaki osiągnęła koalicja SLD-UP. Chociaż nie zostałem posłem, nie uważam tego za porażkę. Startowałem z 17 miejsca na liście, a uzyskałem ósmy wynik spośród kandydatów naszej koalicji. Jestem znany w małym środowisku, a zdobyłem więcej głosów od niektórych kandydatów pochodzących z Trójmiasta. Poparło mnie najwięcej wyborców głosujących na SLD-UP z rejonu Sztumu i Dzierżonia.

Wybory traktuję jako sprawdzenie poparcia mieszkańców. Polityk powinien poddawać się weryfikacji jak najczęściej. Wyniki wyborów są dla mnie motywacją do bardziej wyężonej pracy samorządowej i politycznej.

W skrócie

Jak głosowaliśmy



Wyborcy głosowali z rodzinami. Na zdjęciu: Grzegorz Krakówka z synem Kamilem. Fot. Aleksander Winter

GMINA MALBORK. W wyborach wzięło udział 980 osób. Stanowi to 32 proc. wszystkich uprawnionych do głosowania.

Najwięcej głosów oddano na SLD-UP. 38 procent wyborców poparło tę koalicję. Drugi wynik uzyskała Samoobrona. Zdecydowało się ją poprzeć 24 procent uprawnionych do udziału w wyborach. Pozostałe ugrupowania zdobyły poniżej 15 procent poparcia. Najbardziej popularnymi politykami w gminie okazali się: Małgorzata Ostrowska - 225 głosów i Longin Pastusiak - 307. Nieco mniejszym poparciem cieszyli się: Danuta Hojarska - 104 głosy, Stanisław Kochanowski - 72 głosy i Maciej Płażyński - 60 głosów.

Spośród kandydatów na senatorów najwięcej głosów zdobyli: Bogusław Grabowski - 269, Wanda Kustrzeba - 256 i Anna Kurska - 240.

MIASTO MALBORK. Największym poparciem cieszyli się politycy SLD-UP. Zdobyli 51 procent głosów. Na Małgorzatę Ostrowską startującą z poselskiej listy koalicji, głosowało 4856 wyborców. Drugim popularnym politykiem był Maciej Płażyński. Poparło go 1484 osoby. Powyżej 1000 głosów zdobył tylko Lech Kaczyński. Tadeusz Cymański, z lokalnych polityków, zdobył najwięcej głosów po Małgorzacie Ostrowskiej. Poparło go 478 wyborców. Najmniejsze poparcie z kandydatów ze znanych krajowych polityków uzyskał Aleksander Hall - 65 głosów.

Z listy senackiej największym poparciem cieszył się Longin Pastusiak. Poparło go 6074 osoby.

W Malborku wzięło udział w głosowaniu 13 tys. 827 wyborców. Frekwencja wyniosła 45,8 proc.

(G. W.)

GMINA LICHNOWY. Mieszkańcy gminy Lichnowy głosowali w trzech obwodowych komisjach wyborczych. W komisji nr 1 uprawnionych do głosowania było 1323 osób, z prawa wyborczego skorzystało 618. W komisji nr 2 w Lisewie uprawnionych było 1304 mieszkańców, do urn poszło 380. Natomiast w komisji nr 3 w Szymankowie mogło głosować 716 osób, z prawa wyborczego skorzystało 284 mieszkańców.

Wśród kandydatów do Senatu największym poparciem cieszył się Longin Pastusiak z SLD - 493 głosy i Henryk Wojciechowski z SLD - 316 głosów.

Spośród kandydatów do Sejmu mieszkańcy gminy Lichnowy największym zaufaniem obdarzyli partię SLD, której kandydaci otrzymali łącznie 502 głosy. Na drugiej pozycji uplasowała się Samoobrona, uzyskując 215 głosów. Kolejną partią było Polskie Stronnictwo Ludowe - 170 głosów.

GMINA MIŁORADZ. W gminie Miłoradz mieszkańcy głosowali w dwóch komisjach. Uprawnionych do głosowania było 2589 osób, do urn poszło 994 mieszkańców. Partie otrzymały następującą ilość głosów: SLD - 402, Samoobrona - 220, PSL - 76, Prawo i Sprawiedliwość - 59, PO - 54, LPR - 33, AWSP - 30, UW - 23, Alternatywa Ruch Społeczny - 1. W obu komisjach wyniosła około 40 proc.

(aszun)

GMINA STARE POLE. Na terenie gminy Stare Pole uprawnionych do głosowania było 3360 osób. Do urn poszło około 46 proc. wyborców, z czego 666 głosów oddano na PSL. Pozostałe ugrupowania otrzymały odpowiednio: SLD-UP - 461 głosów, Samoobrona - 117, Platforma Obywatelska - 68, Prawo i Sprawiedliwość - 53, AWSP - 46, Unia Wolności - 25 oraz Liga Polskich Rodzin - 33 głosy. Tylko 2 głosy wyborcy oddali na komitet wyborczy Alternatywa Ruch Społeczny.

Wśród kandydatów na senatorów największym poparciem cieszył się Longin Pastusiak, który otrzymał 607 głosów. Na drugim miejscu uplasowała się Wanda Kustrzeba z 500 głosami, trzeci był Henryk Wojciechowski, którego poparło 454 osoby (wszyscy z SLD-UP).

(jotka)

Z gmin

■ Wymiana

doświadczeń

STARE POLE. Jutro, w Regionalnym Centrum Doradztwa Rozwoju Rolnictwa i Obszarów Wiejskich, rozpocznie się wizyta szkoleniowa trzeciej grupy Ukraińców.

Odbędzie się ona w ramach projektu „Wpływ uwarunkowań makroekonomicznych i polityki regionalnej na rozwój rolnictwa i przedsiębiorczości na obszarach wiejskich”. Szkolenie finansowane jest w ramach grantu Polsko-Amerykańsko-Ukraińskiej Inicjatywy Współpracy przez FREDOM House ze środków United States Agency for International Development.

- Ukraińcy zapoznają się z działalnością naszego centrum doradztwa i grup producenckich oraz zwiedzają Targi Polagry - mówi Teresa Krakowska, kierownik projektu. - Program pobytu był ustalany na życzenie naszych gości. Dlatego mam nadzieję, że zdobytą u nas wiedzę zastosują w praktyce w swoim kraju.

Uczestnicy szkolenia otrzymają poradnik w ojczystym języku, opracowany przez specjalistów z RCDRRiOW w Starym Polu.

■ Odmulają
Świątą

Zalane pola przez rzekę Świątą, przed jej odmuleniem.

Fot. Aleksander Winter

REGION. Rozpoczęło się odmulenie rzeki Świątej, po raz pierwszy od 20 lat. W lipcu tego roku ten ciek zalał wiele hektarów pól. Nie zdołał odprowadzić wody z rowów melioracyjnych. Koszt przeprowadzonych prac wyniesie 1 milion 810 tys. złotych. W tym roku zostanie odmulonych 25 kilometrów rzeki. Koparki będą musiały wydobyć 200 tys. metrów sześciennych mułu. Prace rozpoczęły się w pięciu miejscach jednocześnie, wzdłuż rzeki od Nowego Stawu do Mątów Małych. O wyborze miejsca rozpoczęcia robót decydował stopień zanieczyszczenia rzeki. - W 2002 roku brzegi zostaną umocnione kioską faszynową, zbudowany będzie nowy przepust - mówi Marek Głarczyński z oddziału terenowego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Nowym Dworze Gdańskim.

(G. W.)

Powiat malborski. Trwa skup zboża

Mniejsze plony

Skup zbóż potrwa jeszcze do końca października. W tym miesiącu obowiązuje najwyższa dopłata do tony pszenicy skupowanej przez firmy w imieniu Agencji Rynku Rolnego. Wynosi ona 110 złotych.

Przez cały sezon, od lipca do października, zboże skupuje malborski Elewarr.

- Do 5 września nabyliśmy od rolników 30 tys. ton ziarna, najprawdopodobniej do końca sezonu dokupimy jeszcze 12 tys. ton - mówi Benedykt Łańcucki, dyrektor Elewarru. - Zboże w 95 procentach jest dobrej jakości, konsumpcyjne. Wynika to z tego, że rolnicy wcześniej przynosili próbki do sprawdzenia, by nie stać w kolejkach, jeśli zboże nie spełniałoby parametrów.

Zdaniem Zdzisława Maciąga, kierownika Regionalnego Zespołu Doradztwa Rolniczego w Malborku, plony są o trzydzieści procent niższe niż w ubiegłym roku, w którym był urodzaj.

- W stosunku do przeciętnych zbiorów ostatnich lat zboża będzie mniej o około 15 procent -



Bartosz Łańcucki sprawdza, czy ziarno pszenicy zawiera szkodniki.

Fot. Aleksander Winter

wyjaśnia doradca. - Ziarno z wyglądu jest takie same, ale jego masa jest mniejsza. W środku jest puste, ponieważ najpierw

było zbyt dużo opadów, a potem kilka dni upałów. Około 60 procent wyprodukowanego zboża jest dobrej jakości, reszta na-

daje się na paszę. Spowodowało to straty producentów o około 200 złotych na tonie.

(G. W.)

Region. Są pieniądze na most w Lisewie Malborskim

Będzie bliżej do pracy za Wisłą

Prawdopodobnie 10 października ponownie oddany zostanie do użytku nieczynny most drogowy na Wiśle w Lisewie Malborskim, gm. Lichnowy. Dzięki współpracy powiatu tczewskiego i starostwa malborskiego znalazły się pieniądze na modernizację obiektu. Kilka dni temu Zarząd Miasta i Gminy Nowy Staw podpisał

porozumienie ze starostwem tczewskim w sprawie przekazania pieniędzy.

- Mimo że obiekt należy do starostwa tczewskiego, gminy z powiatu malborskiego pokrywają część kosztów remontu. Nowy Staw przekazał na ten cel 5 tys. złotych - wyjaśnia Waldemar Konopka, burmistrz Nowego Stawu. (Niki)

Lichnowy. Niezadowoleni mieszkańcy

Potrzebna droga we wsi

Władze gminy zamierzają w najbliższym czasie zmodernizować ulicę Spółdzielczą w Lichnowach. Jezdnia jest wąska i nierówna. Dwa pojazdy nie mogą się wyminąć. Ponieważ zgodnie z wymogami ulica będzie musiała spełniać pewne parametry co do szerokości, mieszkańcy muszą zlikwidować przydomowe ogrodzenia.

Niektórzy są temu przeciwni.

- Uważam, że mija się to z celem. Mieszkańcy zagospodarowali posesję przed domem i opiekowali się nimi. Po kilkunastu latach nagle każe nam się rozbić płoty i ogrodzenia. Uważam, że droga mogłaby być poszerzona, jednak minimalnie. Można jedynie wykorzystać pobocze -

mówi Kazimierz Kochański, mieszkaniec ulicy Spółdzielczej w Lichnowach.

Władze gminy twierdzą, iż teren ten zgodnie z planami należy do gminy. Przeciwnie od jezdni zabrano około 2,5 metra ziemi.

- Mieszkańcy zajęli go bezprawnie. Dotychczas nie był wykorzystany, więc

nie rościliśmy żadnych pretensji. Teraz gdy prowadzona będzie inwestycja, lokatorzy nie powinni stawiać warunków. Musimy również stosować się do przepisów drogowych. Ponadto jezdnię będziemy remontować dla dobra lichnowian - wyjaśnia Anna Stachowiak z Urzędu Gminy w Lichnowach.

(Niki)

Z powiatu

■ Powiatowy
zjazd OSP

Przedstawiciele Ochotniczych Straży Pożarnych z powiatu malborskiego spotkają się dziś w Malborku.

Fot. Iwona Orszulak

REGION. Dziś, o godz. 13, w sali Komendy Powiatowej Policji w Malborku odbędzie się zjazd powiatowy Związku Ochotniczych Straży Pożarnych.

- Podczas spotkania przedstawimy sprawozdania z działalności zarządu oraz komisji rewizyjnej - informuje Zygmunt Tomczonek, prezes zarządu.

Ponadto, zatwierdzony zostanie nowy skład zarządu oraz wybrana będzie komisja rewizyjna.

- Zdecydujemy także kto będzie nas reprezentował podczas zjazdu wojewódzkiego - mówi Z. Tomczonek.

(Niki)

W skrócie

■ Samochodem
w drzewo

LICHNOWY. Kierowca volkswagena jetta z nieustalonych przyczyn stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w przydrożne drzewo. Do zdarzenia doszło przy ul. Tczewskiej. Kierowca oraz dwaj pasażerowie z obrażeniami przewiezieni zostali do malborskiego szpitala.

■ Seryjne
włamania

LIPINKA. Dziewięć garaży w Lipince gm. Nowy Staw otworzyli w nocy nieznani sprawcy. Do pomieszczeń złodzieje dostali się ucinając kłódki.

- Skradziono, m.in. radioodtwarzacze, benzynę, ropę. Ponadto sprawcy zabrali fiata 126p oraz motocykl MKZ 250 - wyjaśnia asp. Bogusław Raczkowski, zastępca rzecznika prasowego komendanta powiatowego policji w Malborku. Właściciele obiektów wycecali stratę łącznie na 8150 zł.

- Funkcjonariusze z Rewiru Dzielnicowych w Nowym Stawie, prowadzą postępowanie, by ustalić podejrzanych - mówi rzecznik policji.

(Niki)

Malbork. Pomagają Polakom z Kazachstanu

Serce dla rodaków

Józefa i Mieczysław Ciechowiczowie z Malborka od 10 lat pomagają rodakom z Kazachstanu poznać Polskę i działają na rzecz osiedlenia się ich w kraju przodków.

Dzięki wieloletnim staraniom państwa Ciechowiczów w październiku w Malborku zamieszkają Nina i Oleg Brzeziński, matka i syn, z miejscowości Szortandy w Kazachstanie. Pochodzą z polskiej rodziny, która w 1937 roku została tam wywieziona.

Podróż w zastępstwie

Wszystko zaczęło się od prośby znajomej małżonków, by w zastępstwie pojechali odwiedzić jej rodzinę w Kazachstanie. Tam poznali wielu Polaków. Spotkania z nimi uświadomiły im, że muszą pomóc swoim rodakom.

Ze wzruszeniem opowiadają o osobach, których przodkami są powstańcy styczniowi. Zaimponowali im znajomością historii Polski i swojego rodu.

Plakali, gdy usłyszeli polską mowę osób, które mieszkają w ojczyźnie - wspomina Mieczysław Ciechowicz. - Mówili, że nie przypuszczali, iż tego doczekają. Wtedy postanowiliśmy nie przyjeżdżać do

Kazachstanu, ale zapraszać ich do Polski.

Tak się rzeczywiście stało. Trzy rodziny gościli u siebie w domu po jednym razie, natomiast jedną kilkakrotnie. Organizowali im wycieczki, by poznali najważniejsze polskie zabytki. Gdy nie mieli pieniędzy pożyczali od rodziny lub brali kredyt.

- To co robimy nie jest niczym niezwykłym - wyjaśniają. - To nasz obowiązek. Pochodzimy oboje z rodzin, które nie mówią o patriotyzmie, lecz realizują go czynem.

Skromni i solidarni

Państwo Ciechowiczowie są dumni z Olega, który w ubiegłym roku ukończył w Polsce studia. Egzamin wstępny zdał tak dobrze, że otrzymał stypendium.

- To babcia nauczyła Olega mówić do polsku - opowiada Mieczysław Ciechowicz. - W wieku 13 lat chłopiec był zdecydowany studiować w Polsce. Właśnie wtedy go poznaliśmy. Zaimponował nam swoją wytrwałością.

Państwo Ciechowiczowie podziwiają rodaków z Kazachstanu za skromność i solidarność. Uważają ich za ludzi doświadczonych trudnymi warunkami życia i biedą.

Chcą oni za wszelką cenę wrócić do kraju przodków. Jeśli nie uda się to im samym, to mają nadzieję, że



Józefa i Mieczysław Ciechowiczowie uważają pomoc dla rodzin z Kazachstanu za swój patriotyczny obowiązek.

ich dzieci będą żyć w Polsce. Jeden ze znajomych z Kazachstanu zlecił to synowi w swoim testamencie.

- Nie mają dużych wymagań materialnych, ale potrzebują wsparcia moralnego - opowiadają małżonkowie. - Nie rozumieją stosunków panujących teraz w Polsce. Dlatego nie mogą się zaaklimatyzować. Pewna rodzina lekarzy, nie potrafiła się przystosować do życia w Polsce. Podjęli dramatyczną decyzję powrotu do Kazachstanu.

Dlatego Józefa i Mieczysław Ciechowiczowie uważają, że zanim potomkowie zesłańców zamieszkają w Polsce, powinni ją naj-

pierw poznać. Wtedy zrozumieją, jaka jest naprawdę ta wymarzona ojczyzna i jak w niej żyć.

- Bez naszej pomocy nie dadzą sobie rady - wyjaśniają. - Tyle lat żyli w zupełnie innych warunkach. Oczywiście dla nas rzeczy trzeba im wytłumaczyć. Poświęćmy czas i serce.

Państwo Ciechowiczowie otrzymują wiele listów od rodaków z Kazachstanu z prośbą o pomoc. Niestety, nie są w stanie spełnić wszystkich prośb. Uważają, że lepiej pomóc jednej rodzinie, ale do końca. Nie chcą nikogo mamić złudną nadzieją.

Grażyna Wosińska

Malbork. Niepełnosprawna Kasia potrzebuje pomocy

Mieszkanie z ciepłą łazienką

Katarzyna Tomasik z Malborka ma 16 lat. Od urodzenia cierpi na dziecięce porażenie mózgowe. Psychicznie rozwija się prawidłowo, ale fizycznie nie jest w pełni sprawna.

Wiadomo już, że Kasia nigdy nie będzie chodzić. Rodzice chcą jednak, by ich córka uczyła się i normalnie się rozwijała. Nie mają jednak do tego warunków. Mieszkają w lokalu z małą kuchnią, a łazienka jest w innej części budynku. Szukają kogoś, kto chciałby się z nimi zamienić.

- Wcześniej nie mieliśmy nawet łazienki. Musiałam dziecko kąpać w pokoju. Po ciężkich walkach przyznano nam pomieszczenie, w którym można było zrobić łazienkę i toaletę. Niestety, by Kasia mogła z niej skorzystać musimy z mężem przenieść ją przez zimny korytarz. Łazienka też nie jest ogrzewana - opowiada Anna Tomasik, matka Kasi.

Rodzice dziewczynki mają świadomość, że inni mieszkają w gorszych warunkach.

- Wiedzieliśmy jaki lokal bierzemy, jednak wcześniej żyliśmy na wsi. Ze względu na Kasię chcieliśmy przenieść się do miasta. Zawsze bliżej jest do lekarza. Córka ma także możliwość kontynuacji nauki. W Jurkowie, gdzie wcześniej mieszkaliśmy, jej edukacja zakończyłaby się na etapie szkoły podstawowej. Wzięliśmy więc co nam dano w Malborku z zapewnieniem, że istnieje szansa zamiany - mówi A. Tomasik. - Okazało się, że nie jest to takie proste. Budynek jest zawilgocony. Ponadto pomieszczenie, które zajmujemy jest bardzo małe.

Rodzicom Kasi brakuje pieniędzy na leki, rehabilitację oraz pieluchy.

- Kasa chorych ciągle wprowadza korekty. Co miesiąc otrzymuję mniejszy przydział na jednorazowe



Kasia Tomasik wraz ze swoją mamą Anną.

pieluchy. Musimy więc wydawać miesięcznie dużo pieniędzy na środki higieny. Ponadto spłacamy kredyt, który zaciągnęliśmy na operację - opowiada matka dziewczynki. - Kasia nie mogła siedzieć. Podczas porodu uszkodzono jej biodro. Kości były rozbite po całym boku. Obecnie, lekarze za pomocą śrub i metalowych przekładek złożyli jej bok, tak by nie odczuwała bólu i mogła swobodnie siedzieć

w wózku - mówi A. Tomasik.

(Niki)

Na konto

Osoby, które mogą wspomóc rodziców Kasi prosimy o wpłaty na konto Bank Spółdzielczy w Sztumie oddział Stary Targ 121415-2704-11 z dopiskiem „Dla Kasi”. Osoby, które chciałyby pomóc w znalezieniu mieszkania prosimy o kontakt z redakcją pod numerem tel. 270 23 03.

Konkurs dla Czytelników

Wygraj prawo jazdy

Dziś drukujemy drugi kupon w kolejnej edycji konkursu.

MENOS

Ośrodek Szkolenia Kierowców
tel. 272 14 74
www.menos.malbork.top.pl

**Dziennik
Bałtycki**

WYGRAJ PRAWO JAZDY

Pytanie konkursowe:

Czy w mieście można używać sygnałów dzwinkowych?

Odpowiedź:

Imię i nazwisko

Adres zamieszkania

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w niniejszym kuponie w celu rozwiązania powyższego konkursu zgodnie z Ustawą o Ochronie Danych Osobowych z dnia 29.08.1997 r. (Dz.U. nr 133, poz. 883).

REKLAMA

ogłaszaj się!

Auto moto

Gratka

zawsze w środe

Biura Reklam
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-60
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6
tel. (058) 620-65-20
Słupsk, ul. Filmowa 3d
tel. (059) 840-32-42

Dziennik Bałtycki

WIECZÓR
wybrzeża

ZAKŁAD SZKLARSKI I PRACOWNIA WITRAŻY

82-200 Malbork
ul. Mickiewicza 49
tel. 272 75 66, 0 603 958 609

- usługi szklarskie w pełnym wymiarze w zakładzie i u klienta,
- przeszklenia artystyczne: witraże, lampy witrażowe, piaskowanie we wzory, szkła nietypowe,
- polecamy witraże: logo twojej firmy, herb, marka itp.

N-1315/A/1098

NIE TYLKO DLA POWODZIANI!!
SPECJALNIE DLA WSZYSTKICH GRUP ZAWODOWYCH

TANIE KREDYTY

JUŻ OD

3,5% ROCZNIE!!!

- minimum formalności !!!

- bez poręczycieli !!!

PRZYKŁADOWE ZESTAWY SPŁAT:

- 5000 zł - 62,08 zł

- 10 000 zł - 124,16 zł

- 20 000 zł - 248,33 zł

- 40 000 zł - 496,66 zł

- 100 000 zł - 1241,66 zł

Europejska Grupa Inwestycyjna „FUNDUSZ” zaprasza do negocjacji
Gdańsk, ul. Heweliusza 11, XI piętro, biuro nr 1110
tel. (058) 321-72-75
Elbląg, ul. Sukiennicza 1/2, tel. (055) 641-25-05

PRODUCENCI ROLNI I FIRMY
POŚREDNICZĄCE
W HANDLU ZBOŻAMI!

GlobalMalt Polska Sp. z o.o.
Słodownia Fordon w Bydgoszczy

informuje o skupie
jęczmienia browarnego
ze zbiorów 2001

Wszystkich zainteresowanych prosimy o kontakt z Działem kontraktacji i skupu Słodowni FORDON
Tel. (052) 343 92 71; 0 607 676 991; fax. (052) 347 18 10

Adres: GlobalMalt Polska Sp. z o.o., Słodownia Fordon
ul. Fordońska 400, 85-790 Bydgoszcz
e-mail: sekretariat@gmp.pl

W skrócie

■ Bez stresu do przedszkola



W przedszkolu Bratek opracowano adaptacyjny program, który ma pomóc dzieciom w zapoznaniu się z placówką.

Fot. Aleksander Winter

MALBORK. W tym roku po raz pierwszy pedagogzy z Niepublicznego Przedszkola Bratek zrealizowali autorski program adaptacyjny, który ma pomóc w bezstresowym zapoznaniu się dzieci z placówką.

- Napisaaliśmy go jeszcze przed wakacjami i poinformowaliśmy o tym rodziców, którzy zapisywali do nas swoje pociechy. Program stworzyliśmy przede wszystkim z myślą o najmłodszych wychowankach, którzy przez pierwsze dni pobytu w przedszkolu nie czują się bezpiecznie. Dlatego początkowo rodzice uczestniczyli w zajęciach wspólnie z maluchami. W tym czasie pomagali im w odnalezieniu się w nowym środowisku - mówi Elżbieta Zalewska, dyrektor Bratka. - Z naszej propozycji skorzystało wielu rodziców, głównie dzieci trzyletnie i czteroletnie. Przez dwa tygodnie wspólnie z nimi poznawali przyszłych nauczycieli i rozkład zajęć. Dyrektor podkreśla, że maluchy, które uczestniczyły w programie adaptacyjnym dobrze poznały placówkę i obecnie chętnie do niej przychodzą.

■ Nie będzie zjazdu

MALBORK. Nie odbędzie się I Zjazd Absolwentów Zespołu Szkół, popularnego ekonomika, który planowano na 13 października.

- Niestety, na imprezę zapisało się zbyt mało osób, bo niespełna 30. Stwierdziliśmy, że skoro jest tak niewielkie zainteresowanie, nie ma sensu organizować uroczystości - wyjaśnia Jan Stawicki, dyrektor szkoły.

I Zjazd Absolwentów miał być imprezą towarzyszącą jubileuszowi 40-lecia ekonomika.

- Oczywiście zabawa odbędzie się według wcześniej ustalonego planu, jednak nie będzie miała formy zjazdu. W związku z tym nie wydamy również okolicznościowych folderów - dodaje dyrektor.

(aszun)

Oświata

Malbork. Inauguracja roku w Wyższej Szkole Morskiej

Odbiorą indeksy

Blisko 1500 osób, w tym 500 na pierwszym roku, będzie studiować w malborskim oddziale zamiejscowym Wyższej Szkoły Morskiej w Gdyni.

- Po raz pierwszy studenci z Malborka będą uczestniczyć w inauguracji roku akademickiego w Gdyni, w siedzibie uczelni. Podczas imprezy słuchacze otrzymają in-

deksy. Zostaną również rozdane dyplomy licencjackie, które z naszego oddziału odbierze osiemdziesiąt osób - wyjaśnia Zdzisław Kałużna,

pracownik dziekanatu WSM w Malborku.

Pierwszy semestr studiów rozpocznie w tym roku blisko 500 osób.

- Będą się oni uczyć w systemie zaocznym, na wydziałach: administracyjnym i elektrycznym, na kierunkach: zarządzanie i marketing, organizacja

przedsięwzięć handlowych oraz elektroautomatyka i elektronika telekomunikacyjna - wyjaśnia Z. Kałużna.

Dziekanem Wyższej Szkoły Morskiej w Malborku jest dr hab. Tadeusz Bołt, prof. nadzwyczajny WSM.

(aszun)

REKLAMA

Od ośmiu lat



Fot. A. Winter

Zdzisław Kałużna
pracownik malborskiego
dziekanatu Wyższej
Szkoły Morskiej

- Zamiejscowy oddział WSM w Malborku istnieje od marca 1993 r. Początkowo wykłady odbywały się w Zespole Szkół Technicznych, przy pl. Narutowicza. Wówczas prowadziliśmy jedynie zaoczne studia licencjackie, na kierunku zarządzanie i marketing. W roku 1995 wprowadziliśmy nowy kierunek: organizacja usług turystyczno-hotelarskich, a następnie w 1998 r. - organizacja przedsięwzięć handlowych. W 1999 r. po otrzymaniu budynku przy ul. Sikorskiego 45 w Malborku, studenci zdobywają na miejscu również tytuł magistra. O przyjęciu na studia w Wyższej Szkole Morskiej decyduje zdany egzamin.



SKOK

SPÓŁDZIELCZA KASA
OSZCZĘDNOŚCIOWO - KREDYTOWA
im. FRANCISZKA STEFCZYKA

100 lat tradycji

certifikat
systemu zarządzania
ISO 9002

DYSKONTOWA POŻYCZKA SZKOLNA

już od
16%

Teraz do każdej pożyczki szkolnej
w wysokości min. 2 000 PLN

polisa ubezpieczeniowa NNW

GRATIS !*

*Regulamin promocji dostępny w oddziałach SKOK im. F. Stefczyka.

ODDZIAŁ MALBORK

UL. KOŚCIUSZKI 5A, TEL./FAX (055) 273 30 01, 272 83 42

ODDZIAŁ KWIDZYN

UL. 11-GO LISTOPADA 1, TEL. (055) 279 00 11, 261 63 69

ODDZIAŁ KWIDZYN II

UL. LOTNICZA 1, TEL. (055) 261 31 28, 645 96 66



Franciszek
Stefczyk

www.skok-stef.com.pl

Infolinia: 0-801 600 100*

*Koszt połączenia 0,35 zł brutto/ 1 min.

REKLAMA

U&K COMPUTERS

- * KOMPUTERY
- * KASY FISKALNE
- * DRUKARKI
- * SKANERY
- * SIECI
- * SERWIS KOMPUTEROWY ORAZ RTV

**NAJLEPSZE
CENY !!!!!**

0-602 611 492
RATY!!

82-200 MALBORK, AL. WOJSKA POLSKIEGO 498

DO KAŻDEGO ZESTAWU PRENUMERATA
„DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO” GRATIS

TARTAK
PUHP „JOLTEX” s.c. J.J. Gołuscy

- tarcica iglasta - sucha i mokra
- tarcica liściasta - sucha i mokra
- tarcica budowlana:
- krawędziaki, łaty, belki, deski szalunkowe
- więźby dachowe

**KONKURENCYJNE
CENY!**

Tartak Lniano, ul. Kościelna, tel./fax (052) 33-23-067, tel. (052) 562-79-68
Skład drewna - Bydgoszcz, ul. Toruńska 300, tel./fax (052) 362-91-53

**CENTRUM SPRZEDAŻY
OKIEN I DRZWI**

SOKÓŁKA
OKNA I DRZWI

AMTERPOL S.c.

SKŁAD HANDLOWY
Miszewko 23
80-297 BANINO
tel./fax 684-99-54, 684-85-20

Biuro Handlowe
Stała Wystawa Budownictwa
Gdańsk, ul. Beniowskiego 5
tel./fax 554-92-78



ŠkodaAuto
Niezawodne.
Nowoczesne.
Tego szukałeś!



Zalecamy oleje **Mobil**

* Cena modelu Škoda Fabia Basic po uwzględnieniu upustu 2500 zł. Przy zakupie Škody Octavia, Škody Octavia Combi oraz wybranych modeli Škody Fabia promocyjny pakiet ubezpieczeń AC, OC, NW na 1 rok w cenie. Dla wybranych modeli Škody Fabia promocyjny pakiet ubezpieczeń w cenie 1300 zł. Promocja obowiązuje od 03.09.2001 r. Czas promocji i ilość aut objętych promocją ograniczone. O szczegółach oferty pytaj najbliższego dealera Škody.

Plichta Autoryzowany Dealer Škody
WEJHEROWO, ul. Gdańska 13c

tel. (058) 677 53 91, faks (058) 672 77 98, e-mail: handel@plichta.com.pl www.plichta.com.pl

Mieszkaniec Kraśniewa obchodził 99 urodziny

Najstarszy w gminie

Adolf Bagiński z Kraśniewa obchodził 99 urodziny. Jubilat jest najstarszym mieszkańcem gminy Malbork.

Mimo podeszłego wieku Adolf Bagiński jest uśmiechnięty i optymistycznie nastawiony do świata. Codziennie odwiedza kościół położony naprzeciw domu.

- Dwa razy w tygodniu przed nabożeństwem otwieram drzwi do świątyni i dzwonię, aby zaprosić wszystkich na mszę. Czuję się dobrze, mimo że drżą mi ręce i trudno jest mi się poruszać, staram się wypełniać swoje obowiązki - mówi A. Bagiński.

Jubilat urodził się w 1902 roku na Wołyniu. Do Kraśniewa przyjechał w 1945 roku. Razem z żoną prowadził niewielkie gospodarstwo.

- Pobraliśmy się w 1930 roku. Nie mieliśmy dzieci. Całe życie pracowaliśmy na roli. Bardzo się kochaliśmy i wspieraliśmy nawzajem w trudnych chwilach - opowiada A. Bagiński.

Czuwała opatrność

Jubilat przeżył dwie wojny. Był świadkiem wielu wydarzeń. Kilka razy był o krok od śmierci, jednak zawsze udawało mu się przeżyć cało z opresji.

- Podczas ucieczki przed najeźdźcą musieliśmy przejść przez rzekę. Woda sięgała nam po szyję. Przed nami i za nami padały kule. Z przerażeniem spoglądali-



W dniu urodzin oprócz rodziny jubilata (w środku) odwiedzili przedstawiciele Urzędu Gminy. Na zdjęciu (od lewej): Jadwiga Szymula, Janina Wójcik, szwagierka, Irena Krzysztofik, Danuta Zalewska, wójt, Kazimierz Wójcik i Elżbieta Śliwa.

Fot. Henryk Jankowski

śmy na zbliżającą się falę. Byliśmy przekonani, że to już koniec. Jednak coś popchnęło nas w kierunku, gdzie woda sięgała do pasa. Wyszliśmy na brzeg i szybko przedostaliśmy się do lądu. Myślę, że udało nam się przeżyć, ponieważ prowadziła nas opatrność - wspomina A. Bagiński.

Adolf Bagiński chętnie opowiada o swoich przeżyciach z czasów wojny. Niedawno ukazała się książka autorstwa Edwarda Grossa, która powstała przy współpracy jubilata. Utrwalone zostały w niej jego wspomnienia z pobytu na Wołyniu i ucieczki do Polski.

Pomaga rodzina

Od kilkunastu lat jubilat mieszka ze szwagierką, Janiną Wójcik. Starszym ludziom pomagają sąsiedzi oraz najbliżsi krewni z Kwidzyna.

- Przyjeżdżamy przynajmniej dwa razy w tygodniu. Nie martwimy się o wujka, ponieważ jest pod dobrą opieką. Codziennie któryś z sąsiadów zagląda do niego - mówi Kazimierz Wójcik.

A. Bagiński twierdzi, że jego recepta na długowieczność jest bardzo prosta.

- Nigdy nie paliłem papierosów i nie nadużywałem alkoholu. Czasami tylko wypijam lampkę wina, ale to tylko przy szczególnej okazji. Życzyłbym wszystkim, aby doczekali tych lat co ja - dodaje jubilat.

W dniu urodzin oprócz rodziny pana Adolfa odwiedzili także przedstawiciele Urzędu Gminy: Danuta Zalewska, wójt oraz Irena Krzysztofik z ewidencji ludności.

- Już po raz czwarty odwiedzam pana Adolfa. Umówiliśmy się, że za rok zatańczymy - mówi Irena Krzysztofik.

(jotka)

Lichnowy. 25 rocznica ślubu

Przeszli przez wieś na pokaz

Helena i Tadeusz Kucharkowie z Pordenowa obchodzą w tym roku 25 rocznicę ślubu. Małżonkowie mają dwóch synów i córkę. Doczekali się pięciorga wnucząt.

Jubilatka pochodzi z kielecczyny. Po ukończeniu szkoły zawodowej postanowiła przeprowadzić się do siostry, która mieszkała w Pordenowie.

- Pochodzę z Podlasia, z rodziny typowo rolniczej. Rozpocząłem naukę w Liceum Pedagogicznym w Tczewie, jednak ukończyłem ją w Bytowie. Po zakończeniu nauki otrzymałem przydział do pracy. Przypadło mi przeprowadzić się właśnie do Pordenowa - opowiada Tadeusz Kucharek. - Helenę poznałem jako młody nauczyciel. Rok później zdecydowaliśmy się pobrać.

Jubilat zachował tradycję, która panowała w jego rodzinnych stronach. Musiał pokazać swoją przyszłą żonę wszystkim mieszkańcom wsi. W związku z tym w dniu ślubu oboje przemaszzerowali wzdłuż Pordenowa.

Swoją związek uważają za udany.

- Największym przeżyciem dla nas były narodziny naszych dzieci i ich wychowywanie - mówią zgodnie jubilaci.

Z okazji 25 rocznicy ślubu, Waldemar Lamkowski, wójt gminy Lichnowy oraz Bożena Milewska, zastępca kierownika Urzędu Stanu Cywilnego wręczyli jubilatom kwiaty oraz medale „Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie”.

(Niki)



Tadeusz i Helena Kucharkowie otrzymali z rąk Waldemara Lamkowskiego medale oraz przyjęli jubileuszowe życzenia.

Fot. archiwum

KUPON

Serca
dwa

Mam 39 l., 167 wzrostu, jestem w separacji, Kozirożec, wykształcenie, jestem abstynentem, palę, jestem wrażliwym, uczuciowym domatorem. Poznam panią z własnym „M”, zaradną, u której bym zamieszkał, o czułym sercu, wyrozumiałą i potrafiącą kochać. Stan cywilny i wiek obojętny. Dziecko nie stanowi przeszkód. Trójmiasto i Pomorskie.
sygn. 1141

Romantyczny czterdziestolatek, przystojny, miły, szczerzy, przedsiębiorczy, niezależny finansowo, po wyższych studiach, katolik, pragnie poznać panią kulturalną, wrażliwą o dobrym sercu w wieku 25-33 lat poważnie myślącą o przyszłości.
sygn. 1142

Poszukiwany przyjaciel! Nieco szalony, lecz delikatny, wrażliwy, subtelny, taktowny, ale nie nudny, honorowy, szczerzy, tolerancyjny, o szerokich horyzontach. Wiek 21-35 lat. 21-letnia, Wodnik, o wszechstronnych zainteresowaniach. Ewentualna ułomność lub odmienna orientacja nie stanowi problemu. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1143

Mam 31 lat, 170 cm wzrostu, duże poczucie humoru. Jestem miłą dziewczyną, z natury domatorką, niezależną finansowo, bez zobowiązań i nalogów. Lubię sport i krzyżówki. Szukam bratniej duszy, wiernej przyjaźni i trwałego związku uczuciowego. Oczekuję odpowiedzi od sympatycznego chłopaka o prawym charakterze.
sygn. 1144

21-letnia dziewczyna z Gdyni (168 cm wzrostu), lubiąca dobry film, ciekawą książkę i niebanalną muzykę, pozna chłopaka do 25 lat o podobnych zainteresowaniach, bez nalogów, z okolic Gdyni. Czujesz się samotny - napisz. Osoby z ZK wykluczone. Odpisz na każdy list.
sygn. 1145

Młody, 34-letni, samotny szatyn o mocno wysportowanej sylwetce, zaradny, o szerokich zainteresowaniach poszukuje pani w wieku do 40 lat, poważnie myślącej o życiu i trwałym związku, uczciwej i wyrozumiałej, o szczupłej sylwetce.
sygn. 1146

Wartościowa Rybka (lat 41, 160 cm, śr. bud.), z 20-letnią córką szuka męża z dzieckiem, który zdecydowałby się na owoc naszej miłości. Zmienię miejsce pobytu, tylko poważne oferty.
sygn. 1147

Jestem przeciętnym mężczyzną o wysportowanej sylwetce, 28 lat, 170 cm., oczy zielone. Wykształcenie średnie techniczne. Bez nalogów i zobowiązań. Lubię sport, żeglarsko, wędkarstwo. Pragnę zerwać z samotnością. Wiek pani obojętny, lecz ważne, by szczerowość i wierność w sercu nosiła.
sygn. 1148

Mam 28 lat, jestem wysokim (186 cm) blondynem. Kocham spacerować

brzegiem morza, ciepło domowego ogniska. Mieszkam w Gdańsku, posiadam własne mieszkanie, samochód - pragnę poznać panią (może być z dzieckiem) do lat 35, o dobrym serduszkach, poważnie myślącą o życiu. Darek sygn. 1149

Jestem 28-letnim kawalerem, 175 cm, szczupłej budowy ciała, bez nalogów. Pracuję. Zainteresowania mam wszechstronne - sport, muzyka itp. Nie lubię kłamstwa, cenię wierność i uczciwość. Poznam panią z Kartuz lub okolic. Odpisz na każdy poważny list. Foto mile widziane, ew. nr telefonu.
sygn. 1150

Pragnę poznać partnera - przyjaciela (od 45 do 55l., 180 cm). Jestem kobietą wolną, l. 50, 170 cm, 70 kg, palącą, własne „M”. Nie szukam przygód ani sponsora. Kozirożec z Gdańska.
sygn. 1151

Jestem wesołą, trochę zwariowaną blondynką. Mam 17 lat, zielonobłękitne oczy i uwielbiam styl militarny. Moją pasją są motocykle tzw. ścigacze. Jeśli masz 20-30 lat, to napisz do mnie. Blondyna z pomorskiego
sygn. 1152

Samotna, lat 48, 165 cm wzrostu, szczupła, z poczuciem humoru, bez zobowiązań i nalogów, z mieszkaniem, pozna kulturalnego pana bez nalogów i zobowiązań, chętnie z samochodem, w odpowiednim wieku. ZK wykluczony.
sygn. 1153

Jestem samotnym kawalerem, mam 35 lat, wykształcenie średnie, finansowo i materialnie niezależny. Nie szukam wsparcia materialnego lecz sercowego. Poznam Panią do 40 lat, może mieć jedno dziecko. Szukam kobiety która czuje się samotna i jest gotowa na zawarcie bliższej znajomości.
sygn. 1154

35-letni ślupszczanin, 170/73, brunet, bez zobowiązań, zmotoryzowany, ceniący uczciwość i szczerść, pozna młodszą, zgrabną dziewczynę ze Ślupska, mającą zainteresowania ogólnokulturalne, z min. średnim wykształceniem, zdecydowaną na trwały związek.
sygn. 1155

Wzrost 169 cm, wolny, lat 35, obecnie w ZK, brunet, zodiakalny Bliźniak pozna panią 35-45 lat, tolerancyjną, miłą (może być pukszystą), opiekuńczą, nie szukam przygód lecz prawdziwego związku.
sygn. 1156

Kawaler, 30 lat, bez nalogów, szatyn, lubiący spacerować, muzykę, sport, pozna miłą, spokojną, uczciwą, wesołą panią z Chojnic lub okolic w wieku 27-33 lata.
sygn. 1157

Jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem. ANONSE ZE ZDJĘCIEM BĘDĄ PUBLIKOWANE W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI (do zdjęcia prosimy dołączyć pismną zgodę na publikację fotografii w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej, oznacz list numerem jej sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas (Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk).

Wszystkich Czytelników zainteresowanych rubryką „Serca dwa” zapraszamy do sobotniego wydania „Dziennika Bałtyckiego”, gdzie również publikujemy anonse.

Szkoły Podstawowe nr 9 i 2 w Malborku

Nasi pierwszoklasiści



Do klasy Ia w SP nr 9 w Malborku uczęszczają: Patrycja Bernacka, Filip Cieślak, Wiktoria Czerwińska, Monika Dusinkiewicz, Alicja Grzybińska, Marcin Fiałek, Piotr Jaworski, Izabela Kamińska, Lena Kasprzyk, Magdalena Klasa, Marta Kolodziejczak, Anita Kotaś, Natalia Kucharska, Mariusz Lisowski, Jakub Malinowski, Piotr Marczuk, Adam Mikołajewski, Zuzanna Molenda, Jakub Nowojewski, Dagmara Rolewska, Małgorzata Rybczyńska, Olga Spręgel, Zuzanna Stasiak, Mikołaj Stawarski, Tomasz Studziński, Kinga Tuszakowska, Natalia Wiśniewska, Adrianna Zając, Mikołaj Tylenka. Wychowawczynią klasy jest Danuta Grochecka.



Do klasy Ib w SP nr 9 w Malborku uczęszczają: Michał Ardziejewski, Agnieszka Budzińska, Dawid Cegielski, Karolina Dziekońska, Maciej Gierała, Patryk Harasimowicz, Daniel Kalinowski, Arkadiusz Kamiński, Mateusz Kobyliński, Anna Maczyszyn, Wojciech Miecznik, Patryk Ostrowski, Daniel Paprocki, Paulina Pazik, Agata Sablewska, Przemysław Smoliński, Mateusz Strzelecki, Adrian Szostak, Alicja Sikorska, Kamil Turulski, Katarzyna Urtnowska, Monika Włodarczyk, Dawid Wysocki, Damian Zawadziński, Agata Podlewska, Olga Markiewicz, Adrian Kwiecień, Marcin Gawkowski, Damian Cichecki. Wychowawcą klasy jest Aleksandra Witkowska.



Do klasy 1c w SP nr 9 w Malborku uczęszczają: Mateusz Bąk, Anna Bekier, Weronika Czupa, Kajetan Dąbrowski, Mateusz Dąbrowski, Marcin Dębski, Paulina Goździejewska, Aleksandra Graban, Sandra Jabłońska, Katarzyna Jaworska, Aleksandra Jędraszek, Paweł Kamiński, Marika Klewek, Aleksandra Kowalska, Joanna Kropidłowska, Martin Kudrzycki, Agata Mordyła, Sandra Markowicz, Michał Mesyszyn, Tomasz Miklis, Paulina Owad, Beata Tomaszewska, Sebastian Stępień, Łukasz Szarmach, Tomasz Śledź, Dorota Wiśniewska, Karolina Wojbaszczyk, Sylwester Zoll. Wychowawcą klasy jest Renata Dominik.



Do klasy Ia w SP nr 2 w Malborku uczęszczają: Martyna Balicka, Dorota Bożek, Agnieszka Brzostewicz, Michał Chrostowski, Kinga Cichocka, Olga Domieniecka, Artur Grześkowiak, Maja Gubiec, Joanna Heinich, Aleksandra Janiewicz, Monika Jelinek, Agnieszka Jaskot, Adam Kamiński, Jakub Kochaniak, Magdalena Kocik, Bartosz Korulczyk, Szczepan Lesiuk, Seweryn Lewczuk, Marcin Muchowski, Alicja Nawrocka, Patrycja Okońska, Michał Pliszka, Maria Skalska, Igor Szywnelski, Karol Ślizewski, Jakub Wojewódzki. Wychowawczynią klasy jest Krystyna Czarnota.

Zdjęcia: Henryk Jankowski

Malbork. Witamy na świecie

Najmłodszy w rodzinie



Jakub Sikora, syn Jolanty Spętany i Piotra Sikory z Malborka, ur. 7.09.2001 r., waga 2660 g, wzrost 49 cm, Szpital Ogólny w Malborku.



Michał Bernard, syn Ewy i Jarosława Wójtowicz waga 3320 g, wzrost 54 cm, Szpital Ogólny w Malborku.



syn Renaty i Leszka Topór ze Starej Kosielnicy, ur. 8.09.2001 r., waga 4250 g, wzrost 56 cm, Szpital Ogólny w Malborku.



Kacper, syn Beaty i Jacka Nowaków z Kaczynosa, ur. 11.09.2001 r., waga 3770 g, wzrost 56 cm, Szpital Ogólny w Malborku.



Daria, córka Danuty i Marka Rogińskich z Malborka, ur. 3.09.2001 r., waga 3370 g, wzrost 54 cm, Szpital Ogólny w Malborku.



Krystian Niżnik, syn Elżbiety Niżnik i Jana Kamińskiego z Malborka, ur. 1.09.2001 r., waga 1860 g, wzrost 46 cm, Szpital Ogólny w Malborku.



Maria Magdalena Żabka, córka Magdaleny Skudzińskiej i Artura Żabki z Miloradza, ur. 14.09.2001 r., waga 2620 g, wzrost 50 cm, Szpital Ogólny w Malborku.



Klaudiusz Frączkowski, syn Joanny Sulikowskiej i Dariusza Frączkowskiego z Miloradza, ur. 14.09.2001 r., waga 4180 g, wzrost 58 cm, szpital w Malborku.



Natalia, córka Żanety i Grzegorza Rybki, ur. 6.09.2001 r., waga 4410 g, wzrost 58 cm, Szpital Ogólny w Malborku.

Zdjęcia: Aleksander Winter

www.naszemiasto.pl
sieć lokalnych informacjiDziennik
MalborskiDziennik
BałtyckiKlub
Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

■ Dzieci wygrywają

Rozstrzygnęliśmy konkurs dla dzieci, które nadesłały do nas rozwiązania „zagadki dla uważnych”.

Bardzo wielu z Was wskazało prawidłowo różnice pomiędzy dwoma rysunkami szczurka. Cieszymy się z tak dużego zainteresowania konkursem i podajemy nazwiska osób, które otrzymają od nas nagrody - zestawy przyborów szkolnych.

Prześlemy je pocztą.

■ Nowy konkurs

Już za tydzień rozpoczynamy nowy konkurs - tym razem dla dorosłych. Nie przegapcie. Będą atrakcyjne nagrody.

■ Karta Klubu Prenumeratora

Jeśli jesteście Państwo naszymi Prenumeratorami, a nie posiadacie ważnej Karty Klubu Prenumeratora, powinniście zgłosić to w Biurze Prenumeraty w Gdańsku, tel. 0 58 300 36 lub 0 800 1500 26. Prześlemy Państwu kartę.

Laureaci

Ania i Kuba Gołufscy z Borzechowa,
Radek Smus z Chałup,
Sylvia Bartkowiak z Żelistrze-
wa,
Ola Demczuk z Dzierzgonia,
Dominika i Seweryn Grubba
z Egiertowa,
Marcin i Krzysztof Czaja z Mie-
chucina,
Przemek Janicki ze Skórcza,
Monika Omeluch z Pruszczu Gd.

■ 997 policja

■ 998 straż pożarna

■ 999 pogotowie

■ 0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”

AUTOPOMOC

MALBORK Auto-Pomoc, ul. Koszykowa
1, tel. 272 83 33.

URZĘDY

MALBORK
Starostwo Powiatowe, pl. Słowiański
17, tel. 272 36 71
Urząd Miasta, pl. Słowiański, centrala
272 22 72 czynny w godz. 7.30-15.30
Urząd Stanu Cywilnego tel. 272 29 79
czynny w godz. 7.30-15.30
Powiatowy Urząd Pracy, ul. Armii Krajo-
wej 70, tel. 272 33 51 czynny w godz.
9-14
Urząd Skarbowy, ul. Kopernika 10, tel.
272 73 71 czynny w godz. 8-16
Urząd Celný, ul. Wojska Polskiego
90a, tel. 272 84 85

MIŁORADZ
Urząd Gminy w Miłoradzu, ul. Żuławska
9, tel. 271 15 31 czynny w godz. 7-15
LICHNOWY
Urząd Gminy Lichnowy, ul. Tczewska 6,
tel. 271 27 15 czynny w godz. 7-15
NOWY STAW
Urząd Miasta i Gminy Nowy Staw, ul.
Bema 1, tel. 271 51 10 czynny w godz.
7-15
STARE POLE
Urząd Gminy Stare Pole, ul. Marynarki
Wojennej 6, tel. 271 30 48 czynny
w godz. 7-15

POLICJA

MALBORK
Komenda Powiatowa Policji w Malbor-
ku, ul. Gen. De Gaulle'a 3, tel. 997, cen-
trala - 270 28 97, dyżurny - 270 28 22,
sekretariat KPP - 270 28 04, recepcja -
270 28 10, rzecznik prasowy - 270 28
27, całodobowy telefon zaufania - 270
29 97
Straż Miejska, pl. Słowiański 5,
tel. 986 lub 272 29 52
LICHNOWY
Komisariat Policji, ul. Jesionowa, tel.
271 27 77
NOWY STAW
Komisariat Policji, ul. Pułaskiego, tel.
271 51 07
STARE POLE
Komisariat Policji, ul. Marynarki Wojen-
nej, tel. 271 30 07

POMOC TECH.

Energetyczne 991
Gazowe 992 całą dobę
Wod.-kan. 994
Ciepłownicze 993

MALBORK
Energetyczne 272 25 09, Gazowe 272
29 05, Wod. Kan. 272 36 27, Ciepłow-
nicze 272 31 83;
NOWY STAW
Gazowe 271 51 01

LECZNICE

MALBORK
Wamed, ul. Jasna, tel. 272 49 78, czyn-
na pn.-pt. w godz. 15.30-18, sob. 9-14
T. Sylwestrowicz, M. Wyszyński, ul. Ar-
mii Krajowej 107, tel. 272 34 73 lub
272 75 76, czynna pn.-pt. 10-17, sob.
10-15
Prywatna lecznica dla zwierząt, ul. Ma-
zowiecka 23, tel. 272 44 86, czynna ca-
łą dobę.

TAXI

MALBORK
tel. 801 72 02 lub 801 72 55

INF. PKS

MALBORK
tel. 272 31 01

INF. PKP

MALBORK
od godz. 6.30 do 22, tel. 94 36, w po-
zostałych godz. 270 13 28

PLANUJ DZIEŃ

■ Wystawa

9.00-17.00 W Muzeum Zam-
kowym czynna jest wystawa
„Z Maryenburskiej wieży za-
dzwoniono”. Ekspozycja zo-
stała wypożyczona z biblio-
tek i muzeów z Gdańska,
Krakowa, Łodzi, Torunia,
Warszawy i Wrocławia. Są to
ilustrowane edycje poematu
Adama Mickiewicza „Konrad
Wallenrod” oraz grafiki, ry-
sunki i obrazy oparte na jego
treści. Zwiedzający będą mo-
gli obejrzeć zachowany frag-
ment rękopisu „Konrada

Wallenroda” oraz pamiątki
z pobytu poety w Rosji. Cie-
kawym eksponatem jest
również raport pełnomocni-
ka komisarza cara przy Ra-
dzie Stanu Królestwa Pol-
skiego, hrabiego Mikołaja
Nowosilcowa, wskazującego
na szkodliwość polityczną
poematu Mickiewicza. Uzu-
pełnieniem wystawy jest
ukazanie historycznej posta-
ci wielkiego mistrza Konrada
von Wallenrode.

(jotka)

PLANUJ WEEKEND

Sobota

■ Spotkanie

10.30 W sali Komendy Po-
wiatowej Policji w Malborku,
przy ul. Gen. de Gaulle'a od-
będzie się spotkanie klubu
cukrzyków.

■ Pokaz

15.00 W Szkole Podstawowej
nr 9, przy pl. Narutowicza
w Malborku, odbędzie się
pokaz mody dla puszystych
i kobiet w ciąży. Autorką ko-
lekcji jest Beata Bojdzinska
z Wołomina. Zaprezentowa-
ne zostaną m.in. kreacje
dzienne i wieczorowe. Bę-
dzie można zakupić lub za-
mówić stroje.

■ Mecz

16.00 Na stadionie Ośrodka
Sportu i Rekreacji w Mal-

borku rozegrany zostanie
czwartoligowy mecz pomię-
dzy drużyną Raduni Stężyca
z zespołem Pomezian Mal-
bork.

Mężczyźni wstęp 5 zł. Kobie-
ty i dzieci wchodzą za dar-
mo.

■ Na basen

10.00-17.45 W sobotę
i w niedzielę można korzy-
stać z pływalni krytej, któ-
ra mieści się w Zespole
Szkół Technicznych, przy-
pl. Narutowicza 14 w Mal-
borku.

Wejścia na basen odbywa-
ją się co 45 minut.
Normalny bilet wstępu
kosztuje 7 zł, ulgowy - 5 zł.

(jotka, aszun)

KINO

„Shrek”

W tym tygodniu na
ekranie malborskie-
go kina Klubowe, przy ul.
Sikorskiego 33, nadal moż-
na oglądać film „Shrek”.
Bajka opowiada o olbrzy-
mie Shreku, którego sa-
motność zakłócona została
inwazją dokuczliwych po-
staci z bajek.

Ślepe myszki buszują
w zapasach olbrzyma, zły
wilk sypia w jego łóżku
a trzy świnki biegają po je-
go samotni. Wszystkie te
postacie zostały wypędzo-
ne ze swojego królestwa
przez złego Lorda Farqu-
aada.

Dla Czytelników „Dzienni-
ka Malborskiego” mamy
zaproszenie na film.

Otrzyma je osoba, która ja-
ko pierwsza zadzwoni dżo,
o godz. 9, pod nr tel. 272 23
03 i wymieni czterech za-
granicznych aktorów, któ-
rzy użyczyli swoich głosów
postaciom z filmu. W ubie-
głym tygodniu zaproszenie



W malborskim kinie Klu-
bowe można zobaczyć
film „Shrek”.

Fot. materiały promocyjne

otrzymał Grzegorz Bart-
czak z Malborka.
Ponadto przypominamy, iż
aktualny repertuar mal-
borskiego kina można tak-
że znaleźć na naszej stro-
nie w Internecie www.mal-
bork.naszemiasto.pl

(Niki)

KINA

Kina zastrzegają sobie możliwość
zmiany repertuaru bez podania przy-
czyny.

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
Malbork				
Klubowe Sikorskiego 33 tel. 272 69 33 Dolby SR	Shrek	USA (b/o)	17, 19	8 zł

OSTRE DYŻURY

KWIDZYN
Szpital Miejski, ul. Hallera 31, tel. 279
37 41
MALBORK
Szpital Miejski, ul. Armii Krajowej
105/106, tel. 272 23 31
NOWY DWÓR GDAŃSKI
Szpital Miejski, ul. Dworcowa, tel. 247
24 11
PASŁĘK
ZOZ, ul. Kopernika 20, tel. 248 20 41
SZTUM
Szpital Miejski, ul. Reja 12, tel. 277 20
61

APTEKI

MALBORK
Apteka Przy Meder, ul. gen. De Gaul-
le'a 5, tel. 272 76 11
Apteka Pod Basztą, ul. 17 Marca, tel.
272 22 20
Apteka Pod Eskulapem, Kościuszki 40,
tel. 272 26 19
Apteka Południe, ul. Konopnickiej 23,
tel. 272 50 18
Apteka U Kolejarzy, ul. Dworcowa
2, tel. 272 69 53
Apteka W Kałdowie, ul. Solskiego, tel.
272 80 81
Apteka Zamkowa, ul. Jasna 10, tel. 272
22 12
LICHNOWY
Apteka Pod Strzechą, ul. Lachowicza
35, tel. 271 27 92
NOWY STAW
Apteka Nowostawska, ul. Kościuszki
4, tel. 271 56 47

PRZYCHODNIE

MALBORK
Ośrodek Medyczny Meder, ul. Gen. De
Gaulle'a 3, tel. 272 44 81
NZOZ Primed, al. Wojska Polskiego 52,
tel. 272 29 16
NZOZ Almed, ul. Dworcowa 14, tel. 270
15 64
NZOZ Remedium, ul. Słowackiego 2,
tel. 272 24 49
NZOZ Medicus, ul. Konopnickiej 6, tel.
272 24 19
NZOZ Malmel, ul. Solskiego 1, tel. 273
36 50
NZOZ Cukromed, ul. Reymonta 16/17,
tel. 272 23 41 wew. 166.
MIŁORADZ
Gminny Ośrodek Zdrowia, ul. Główna
24, tel. 271 14 22
LICHNOWY
Gminny Ośrodek Zdrowia, ul. Lachowi-
cza 29c, tel. 271 27 82
NOWY STAW
Przychodnia Rejonowa nr 3, ul. Słowac-
kiego 6, tel. 271 51 60
STARE POLE
Gminny Ośrodek Zdrowia, ul. Marynar-
ki Wojennej 6, tel. 271 35 26

POGOTOWIA

MALBORK
Pogotowie Ratunkowe, tel. 999 lub 272
24 75
Pogotowie Ciepłownicze, tel. 272 31 83
Pogotowie Energetyczne, tel. 272 25 09
Pogotowie Gazowe, tel. 992
MIŁORADZ
Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne, tel.
272 14 11
NOWY STAW
Pogotowie Energetyczne, tel. 271 56 30
Pogotowie Gazowe, tel. 271 51 01

PORADNIE

MALBORK
Centrum Profilaktyki i Rozwiązywania
Problemów Alkoholowych, ul. Nowo-
wiejskiego 48, tel. 272 22 22 lub 273
33 33
Poradnia Psychologiczno-Pedagogicz-
na, ul. Kościuszki 54, tel. 272 30 73

TEL. ZAUFANIA

MALBORK
273 31 11

WIECZÓR
wybórDziennik
Bałtycki

Gazeta do śniadania

CZYTAJ, OSZCZĘDZAJ, KORZYSTAJ

KARTA

KLUBU PRENUMERATORA

■ Czekamy na opinie

Kącik Klubu Prenumeratora istnieje na łamach naszego tygo-
dnika od trzech miesięcy. W tym czasie nasi Czytelnicy mogli się
już zapoznać z tym, co tu prezentujemy oraz wyrobić sobie opi-
nię na ten temat. Napiszcie do nas - co chcielibyście zmienić,
jakie informacje Wam brakuje, które konkursy najbardziej Pań-
stwo interesowały. Dla autora najciekawszego listu przygo-
towaliśmy nagrodę - naszą firmową koszulkę.

Nasz adres: Redakcja „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny
9/11, 80-894 Gdańsk, z dopiskiem „Klub Prenumeratora”.

■ Nasi partnerzy

Z radością informujemy, że grono naszych partnerów powięk-
szyło się. Przyłączyła się do nas Caffè Salsa. Nasi Prenumerato-
rzy będą mogli otrzymać 10-procentowe zniżki oraz dwuosobo-
we zaproszenie na kawę i ciastko. Aby dostać zaproszenie trze-
ba zatelefonować, dziś w godz. 10-10.15, do redakcji „Dziennika”
w Malborku pod nr 270 23 05. Pierwsza osoba, która się do-
dzwoni otrzyma zaproszenie do odebrania w tym samym dniu
w redakcji. Nasi Prenumeratorzy mogą też skorzystać z prezen-
tów ufundowanych przez Gabinet Kosmetyczny Retina. W każ-
dy pierwszy piątek miesiąca jedna z osób będzie mogła skorzy-
stać z bezpłatnej regulacji brwi oraz 10-minutowego opalania
się w solarium. Natomiast w każdy trzeci piątek miesiąca jeden
z naszych Prenumeratorów będzie mógł skorzystać z 10-minu-
towego seansu w solarium. W każdy pierwszy i trzeci piątek
miesiąca jeden z naszych stałych Czytelników może też skorzy-
stać z bezpłatnego zaproszenia na strzyżenie i czesanie
w salonie Fryzjerskim Anida.

Aby otrzymać zaproszenia należy telefonować w pierwszy
i trzeci piątek miesiąca w godz. 10-10.15 do redakcji „Dziennika”
w Malborku pod nr 270 23 05. Z rabatów i zaproszeń można ko-
rzystać tylko na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora
(karta i dowód wpłaty).

Nasi Partnerzy

Nowo
otwarta
Kawiarnia
„CAFFÈ SALSA”
10% rabatu
na konsumpcję
1 dwuosobowe
zaproszenie
na kawę i ciastko (lub deser)
Al. Rodła 6, Malbork
tel. (058)682-36-14

Rabat honorowany na
podstawie ważnej Karty
Klubu Prenumeratora

Salon
fryzjerski
Anida
10% rabatu
na fryzjera
Al. Rodła 6, Malbork
tel. (058)647-21-30

Solarium
i Gabinet
kosmetyczny
Retina
10% rabatu
na usługi
Al. Rodła 6, Malbork
tel. (058)647-21-34

W skrócie

■ Halowe rozgrywki

MALBORK. W najbliższy wtorek odbędą się mistrzostwa Malborka w halowej piłce nożnej szkół ponadgimnazjalnych Licealiada. Organizatorem imprezy są: Zespół Szkół Technicznych oraz Powiatowy Szkolny Związek Sportowy w Malborku.

W mistrzostwach mogą wziąć uczniowie malborskich szkół z roczników 1983-86. Zespoły muszą składać się z 12 zawodników, z których pięciu bierze udział w grze. Wszyscy muszą być ubezpieczeni i posiadać stwierdzenie lekarskie o braku przeciwwskazań do udziału w zawodach sportowych. Impreza odbędzie się w najbliższy wtorek w hali sportowej ZST przy pl. Narutowicza 14. Początek zmagania o godzinie 10. Do finałów powiatowych awansują dwa pierwsze zespoły.

■ Biegi przełajowe

POWIAT MALBORSKI. W czwartek Powiatowy Szkolny Związek Sportowy organizuje w Przezmarku indywidualne biegi przełajowe szkół podstawowych, gimnazjalnych i średnich. Do udziału w zawodach każda gmina ma prawo zgłosić maksymalnie 10 dziewcząt i chłopców na każdym dystansie, oddzielnie w kategorii szkół podstawowych i gimnazjalnych. Każda szkoła średnia ma również takie uprawnienia.

W Przezmarku zawody rozpoczną się o godzinie 10.30. Zawodnicy zmierzą się na dystansach 800, 1000, 1500, 2000 metrów. Biegacze będą rywalizować według przepisów Polskiego Związku Atletyki oraz regulaminem PSZS. Zgłoszeń można dokonywać do 2 października u pełnomocnika zawodów Zygmunta Steinborna. Zwycięzcy otrzymają pamiątkowe medale i dyplomy.

■ Szansa na punkty



Malborczycy zmierzają się jutro z Radunią Steżycą.

Fot. Aleksander Winter

MALBORK. Jutro, na stadionie przy ulicy Toruńskiej malborska Pomezania podejmie kolejnych ligowych rywali. Tym razem przeciwnikiem podopiecznych Lecha Strembskiego będą piłkarze Radunii Steżycy. Jutrzejsi przeciwnicy sąsiadują ze sobą w tabeli IV ligi. Goście plasują się aktualnie na 4 miejscu z dorobkiem 16 pkt i bilansem bramkowym 15 - 14. Z kolei malborczycy, którzy mają do rozegrania jeden mecz więcej niż rywale, zajmują obecnie 5 miejsce. Dotychczasowy dorobek Pomezanii to 15 punktów oraz 11 bramek zdobytych i 4 stracone.

O tym, iż malborczycy mimo ostatniego zwycięstwa nad Polonią Gdańsk nie poprawili swojego bilansu, zdecydował Pomorski Związek Piłki Nożnej w Gdańsku. Działacze PZPN nakazali bowiem powtórkę wygranego przez Pomezanię 2: 0 meczu z Wisłą Tczew. Uznali jednocześnie, że do momentu ponownego rozegrania spotkania, punkty, bramki ani kartki nie będą liczyć się żadnemu z zespołów. Powodem tej decyzji jest błąd sędziego głównego prowadzącego to spotkanie, który jakoby mimo ukarania Machińskiego dwukrotnie żółtą kartką nie usunął go z boiska. Z tą decyzją nie zgadzają się zarówno piłkarze jak i działacze malborskiego klubu. Zapowiadają, że nie mają zamiaru stawiać się ponownie w Tczewie, by zmierzyć się po raz drugi z Wisłą. Jutro jednak wybiegną na boisko, by rywalizować o ligowe punkty z Radunią. Trener Strembski wystawi najsilniejszy skład, który wyglądać będzie prawdopodobnie tak: Świdorski - Cicherski, Mazurek, Czerwiński, Karpiński, Machiński, Honory, Ratajczyk, Krawczyk, Lauryn i Sokalski.

(jeż)

Malbork. Podnoszenie ciężarów

Najlepszy w historii

1715,1 pkt zdobyli zawodnicy Miejsko-Szkolnego Klubu Sportowego Technik podczas trzeciego rzutu II ligi podnoszenia ciężarów. To najlepszy wynik w historii malborskiego klubu.

Wynik osiągnięty przez reprezentację MSKS Technik pozwolił jej na zajęcie pierwszego miejsca podczas zawodów w Sępólnie Krajeńskim.

Malborczycy w punktacji Sinclaira wyprzedzili o blisko 100 pkt kolejną w klasyfikacji zawodów drużynę Krajna Sępólna Krajeńskie, gospodarzy imprezy. Trzecią lokatę zajęła ekipa Żuław Nowy Dwór Gdański z dorobkiem 1600, 9 pkt oraz Tarpana Mrocze (1538,8 pkt) i Zamek Gołańcz (1500 pkt).

- Spodziewaliśmy się dobrego wyniku - mówi Ryszard Zięta, prezes MSKS Technik. - Jednak to, co pokazali chłopcy przerosło nasze najśmielsze marzenia. Zdeklasowaliśmy rywali. Po raz pierwszy w historii naszego klubu osiągnęliśmy ponad 1700 pkt. Także indywidualnie Paweł Zagórnik i Krzysztof Kaszubowski pobili swoje dotychczasowe wyniki.

Na tak dobry rezultat osiągnięty przez malbor-



Paweł Zagórnik uzyskał najlepszy indywidualny wynik w historii malborskiego klubu.

Fot. Anna Arent

czyków zapracowała równo cała drużyna. Najlepszy wynik osiągnął Paweł Zagórnik uzyskując w dwuboju 300 kg (135 kg w rwaniu i 165 kg w podrzucie). W klasyfikacji Sinclaira zdobył dla drużyny 387,8 pkt; wyrównał tym samym swój rekord życiowy oraz potwierdził zdobytą wcześniej klasę mistrzowską w tej dyscyplinie sportu.

- Doskonałe wyniki zanotowali również pozostali nasi zawodnicy - mówi R. Zięta. - Dymitrij Łapikow w dwuboju uzyskał 330 kg (150/180) co dało wynik 369 pkt. Krzysztof Kaszubowski udźwignął ciężar o wadze 232,5 kg (112,5/120). Dało mu to 332,5 pkt. Z kolei Łukasz Jońca uzyskał 205 kg (95/110) i dla drużyny zdobył 325,2 kg. Dla zespołu punktował także Marcin Gdula, podnosząc w dwu-

boju 197,5 kg (87,5/110). Do naszego wyniku drużynowego dodał 300 pkt.

W najbliższym czasie odbędzie się pierwszy rzut II ligi. Prezes Zięta zapowiada, że zawodnicy postarają się uzyskać równie dobry wynik. Może to spowodować, że MSKS zakończy klasyfikację generalną na trzecim miejscu wśród dwudziestu zespołów występujących w II lidze.

(jeż)

REKLAMA

KURS KOMPUTEROWY DLA POCZĄTKUJĄCYCH - 45 GODZIN
- SPRZĘT
- PODSTAWY SYSTEMU WINDOWS
- PROGRAMY BIUROWE - EDYTOR TEKSTÓW I ARKUSZ KALKULACYJNY
- PODSTAWY POCZTY ELEKTRONICZNEJ I INTERNETU
CENA: 280 ZŁ - PŁATNE W RATACH

KURSY JĘZYKA ANGIELSKIEGO - 100 GODZ.
CENA: 650 ZŁ - PŁATNE W RATACH
MIEJSKI DOM KULTURY, PL. SŁOWIAŃSKI 18, TEL. 272 38
N-1557/A/1078

Składam serdeczne podziękowanie wszystkim osobom, które pomogły w przygotowaniu i prowadzeniu mojej kampanii wyborczej oraz wszystkim, którzy zaufali mi i oddali na mnie swój głos.

Wybór mnie do Sejmu RP przez Państwa poczytuje sobie za duży honor. W pracy parlamentarnej postaram się kierować poczuciem odpowiedzialności i działań na rzecz naszego regionu.

Dziękuję i pozdrawiam
Edmund Stachowicz

Tekst na prawach ogłoszenia R-12626/A/1471

Likwidator Spółdzielni Kółek Rolniczych w Gronowie Elbląskim

ogłasza przetarg nieograniczony na:

sprzedaż nw. maszyn i urządzeń

Poz.	Nazwa sprzętu	cena wywoł.	Poz.	Nazwa sprzętu	cena wywoł.
1	Roztrzaskacz obornika	1500	11	Plug 5-skib.	1500
2	Ładowacz Cyklop	4000	12	Szlifierka stołowa	250
3	Ciągnik C-360	6500	13	Sprężarka	800
4	Ciągnik C-360	6500	14	Betoniarzka 400 L	500
5	Kombajn buracz. Neptun	6000	15	Podnośnik bramowy	700
6	Kombajn zbożowy Bizon	25 000	16	Plec nadmuchowy	600
7	Kombajn zbożowy Bizon	25 000	17	Wiata	3500
8	Siewnik buraczany	2000	18	Wciągarka elektr.	400
9	Przyczepa HL 80.11	4000	19	Kasa pancerna	500
10	Przyczepa HL 80.11	4000	20	Forma bateryjna do prod. bloków fundament.	250

Przetarg odbędzie się 4.10.2001 r. o godz. 10 w biurze SKR.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie SKR do godz. 10 w dniu przetargu. Sprzedający zastrzega sobie prawo odwołania przetargu w całości lub w części bez podania przyczyn.

Blisze informacje można uzyskać w siedzibie SKR lub tel. (055) 231 56 12, kom. 0 607 889 233

PRZETARG

N-1556/A/1078

PRACA

ZATRUDNIĘ

Dyrektor dynamicznie rozwijającego się Biura Amplio AIG Life ul. Chopowa 7, 80-819 Gdańsk planuje otworzyć biuro w Malborku

Poszukujemy kandydatów na stanowisko:

- agentów ubezpieczeniowych
- menedżerów sprzedaży
- koordynatorów ds. rozwoju

Oferty: c.v., zdjęcie, prosimy przelać na adres biura.

R-11621/A/1410

CHAŁUPNIKÓW 170 zł dziennie. 024/355-24-06

CHAŁUPNIKÓW kilkanaście ofert pracy, zarobek do 2900 zł, informacje listowne, bezpłatne, prosimy o znaczki 5 zł luzem, Remus, Os. Wybielskiego 29/38, 83-300 Kartuzy

DO zbioru jaj na fermie, chętnie rodzinę, zapewniam mieszkanie. Oferty BO Gdynia, Władysława IV 17, nr oferty 3221180

KIEROWNIKA apteki, Wejherowo, 0601/419-196

TAPICERA doświadczonego, zatrudnię, tel. 0604/456-758

CHAŁUPNICTWO dla każdego! Praca w domu - Informacje listowne lub telefoniczne Waryńskiego 8/11, 00-631 Warszawa, 10-22/825-69-57; 0-601/359-617; 0-601/359-618

STAŁA praca wynagrodzenie ok. 1500 zł, (część stała plus prowizja) wykształcenie średnie, 25-45 lat. 0605/216-334

SZUKAM PRACY

PIELĘGNIARKA zaopiekuje się dzieckiem lub osobą starszą. Malbork. Tel. 055/272-22-29

DOŚWIADCZONY ochroniarz podejmie jakiegokolwiek pracę w ochronie mienia i osób, inne propozycje, (055)277-40-86

MŁODY bardzo dobry angielski (CAE), komputery, prawo jazdy. 055/272-15-39

RENCISTA podejmie malowanie, cokolowanie, rygipsy, tynki, ocieplanie, wszelkie prace wykończeniowe, (055)276-16-30

STUDENTKA I roku prawa, poszukuje znajomości j. angielskiego, średnia znajomość j. niemieckiego, znajomość obsługi komputera. Poszukuje pracy w Malborku lub okolicy. 055/277-13-65

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub starszą osobą (doświadczenie w opiece osoby niepełnosprawnej). 055/272-19-01

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

AUDI 100, 2.3 benz., VI 90 r., 210 tys. km, ciemny granat metalik, ABS, CZ, EL, EW, K, KT, R, WS, 15 000 zł - do uzgodnienia, tel. (058)688-00-76

BMW 520i w całości lub na części, EL, WS, 1984 rok, cena na 1500 zł, obca rejestracja. 0503/094-183

FIAT 126 p, 1990 rok, stan dobry, cena 2500 zł, tel. 684-23-82

FIAT 126p, 89 r., 2000 zł, biały, (055)247-31-50

FIAT 126p, 91 r., 2500 zł, tylna szyba ogrzewana, fotele lotnicze rozkładane, dużo nowych części, tel. (0501)33-86-78

FIAT Brava, 1.6, 97/98 r., kupiony u dilerów, właściciel, serwisowany, bogate wyposażenie, (055)247-31-58

FORD Escort kombi 1.8D, 1991, czarny, CZ, AA, tania, 0600/922-441

LUBLIN-

Polonez-Truck. Nowe, używane. Raty. Leasing, 552-19-18, 761-87-51

ŁADA 1300 kombi, 89 r., (055)247-41-50

ŁADA 2107, 90 r., 1.5, czarna, (055)247-33-23

ŁADA Samara, 1.1, stan bdb, 3500 zł, możliwa zamiana, (055)246-23-41

ŁADA Samara, aktualny przegląd, stan bdb, możliwa zamiana, cena 3400 zł, (055)246-23-41

NIEWIADÓW,

Adria, inne zachodnie-kempingowe, towarowe; nowe, używane; części, akcesoria, 552-19-18, 761-87-51

RENAULT 19 sedan, 1.4, 1995 rok, pilnie sprzedam. Tel. (055)645-46-87, 0504/890-274

VW Golf III, 1.9 TDI, 1996, kombi, 2 x airbag, klimatyzacja, elektryczne lusterka, siedzenia kubelkowe, relingi, 058/56-10-196

VW Passat, 1991, 1.8 benzyna, wspomaganie kierownicy, sztyrdach, 058/56-208-62

VW Polo kombi, 98 r., 1.9 TDI, 77 tys. km, 2x airbag, CZ, ES, CD, 32 000 zł - do uzgodnienia, (0606)66-06-75

CIĄGNIK Zetor 8045 z przednim napędem, 1985 rocznik, w bardzo dobrym stanie, tel. 684-23-82

CZĘŚCI do Golfa II oraz koła Michelin do VW Polo, (055)247-74-85, (0603)23-18-66

GOLF 3, 1.8 benz., 1992 rok, 055/247-88-92, 0605/590-722

PRZEDPŁATA w Auto Systemie na samochód Daewoo, 32 raty, opłacone około 6500 zł, (0603)99-54-97

PRZYZCZEPA gastronomiczna, stan bdb, z rożnem na 30 kurczaków, z zamrażarką, lodówką, kuchenką mikrofalową, opiekaczem, cena 11.000 zł, tel. 0602-61-37-74

KUPIĘ

00 auta powypadkowe **0604-228-214**

00 powypadkowe, rozbite, **(058)556-96-25, 0604-846-202**

A 0604/44-44-22 powypadkowe, rozbite

AUDI Daewoo, Fiat, VW lub inny, 058/56-139-14, 0606/385-862

DAEWOO Fiat, Opel, Renault lub inny, 0602/31-28-73, 058/56-139-14

FIAT, Daewoo, Ford lub inny, 058/56-139-78, 0605/409-882

FIAT Renault, Skoda lub inny, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

RENAULT, Opel, Volkswagen lub inny, 058/56-111-72, 0605/409-882

POWYPADKOWE uszkodzone, zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

INNE

MEBLOKONTAKT przeprowadzi, profesjonalnie: mieszkania, firmy, domy, kraj, zagranicą (058)678-58-16, 0601/627-977

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

BYTÓW centrum, ul. Sikorskiego, lokal biurowo-mieszkalny, 3 pokoje, 57 m kw., możliwość zamieszkania reklam. Pilne, tel. (0601)61-55-49

ELBLĄG Zawada, mieszkanie 2-pok., 48,7 m kw., podwyższony standard, księga wieczysta, (055)247-31-81, (0602)68-72-09

ELBLĄG Zawada, mieszkanie 48,7 m kw., 2 pok., podwyższony standard, księga wieczysta, (055)247-31-81, (0602)68-72-09

FRACJA k. Smetowa Granicznego, dom-110 m kw. + bud. gospodarcze, działka 1500 m kw., 38 000 zł, tel. (058)558-18-76

GDAŃSK Starówka, własnościowe 40 m kw., 2 pok., 1 p., blisko Neptuna, ciche, ciepłe, jasne, południowe, zadbane, niski czynsz, opomiarowane, podwójne drzwi, alarm, bez pośredników, 3500 zł/m kw., tel. (058)304-60-18 po południu

GDAŃSK Wrzeszcz, mieszkanie 80 m kw., parter, wysoki standard, cena do uzgodnienia, (0503)96-72-40

GOŚCISZEWÓ działkę budowlaną przy drodze krajowej z możliwością prowadzenia działalności gospodarczej. 055/277-11-41

JURKOWICE 1 k/Malborka mieszkanie 3 pokoje, 65 m kw., nowe budownictwo, wc, łazienka, budynek gospodarczy, 055/272-43-13

KĄTY Rybackie, Bursztynowa, dom w stanie surowym, działka 8 arów, (055)247-77-79

KOLECZKOWO koło Gdyni, działka 5900 m kw., zabudowana, prąd, woda, ładnie położona, **okazja!** 0-601/91-77-22

KWIDZYN (centrum), lokal o powierzchni 30 m kw., wykafełkowane, sprzedam. 055/261-01-84, 055/261-17-53.

KWIDZYN mieszkanie, 2 pokoje, 37 m kw., sprzedam, tel. 055/279-05-54

KWIDZYN mieszkanie w starym budownictwie, ul. Toruńska, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, piec kafelkowy, 1 piętro, pow. 42,4 m kw, niskie opłaty miesięczne. tel. 0604/717-338

LEŻNO, duży dom, blisko Gdańska, 058/681-74-97

ŁAPALICE k. Kartuz, sprzedam działkę rekreacyjną ze stawem, 3900 m kw., tel. 502-327-457

MALBORK centrum, kawalerka sprzedam. 055/273-40-00

MALBORK centrum ul. Jasna 8, kawalerka 30 m kw, jasna kuchnia, V p, winda. Tel. 0502/680-934

MALBORK dom jednorodzinny pow. użyt. 200 m kw., działka 8 ar, sprzedam w rozliczeniu mieszkaniu. 055/272-14-60

MALBORK dom nowy 240 m kw., na działce 800 m kw., sprzedam lub zamienię na Trójmiasto. M-4, 3 pokoje zamienię na dom całonocny nad morzem. 055/273-33-94

MALBORK mieszkanie 3-pokojowe, 61 m kw., parkiet, 3 fazy prąd, loggia 6 m na dwa pokoje, kuchnia 14 m kw., 055/273-33-94

MALBORK osiedle Południe, nowe bloki, mieszkanie czteropokojowe, 69 m kw., parkiet, kafelki, 2 x drzwi wejściowe, tel. 055/272-40-41, 0602/101-714.

MALBORK Śródmieście sprzedam lokal użytkowy o pow. 154 m kw. na działalność handlową lub usługową, tel. 055/272-40-53, 055/272-63-57.

MŁORADZ 10 km od Malborka, część domu 4 pokoje, garaż, działka 720 m kw., osobne wejście, cena do uzgodnienia. 055/271-14-64

MŁORADZ sprzedam tania mieszkanie 3-pokojowe pow. 78 m kw., 10 arów ziemi, ogród, pomieszczenie gospodarcze, c.o., 055/272-82-30 po 21.00

NOWY Dwór Gdański, działka budowlana, 15 arów, (0601)17-92-70

NOWY Dwór Gdański, działka budowlana 15 arów, (0601)17-92-70

NOWY Dwór Gdański, działka budowlana 15 arów, (0601)17-92-70

NOWY Dwór Gdański, mieszkanie 3-pok., 59,8 m kw., wysoki standard, (055)247-31-81, (0602)68-72-09

NOWY Dwór Gdański, mieszkanie 59,8 m kw., 3 pok., wysoki standard, (055)247-31-81, (0602)68-72-09

NOWY Dwór Gdański, Wiejska, działka budowlana uzbrojona, 1550 m kw., (058)309-40-40

OCYPEL działki letniskowe, 058/588-58-91

PRABUTY dom parterowy, 150 m kw, budynek gospodarcze, garaż, działka 11 arów. Sprzedam. Kontakt: Prabuty ul. Rypińska 28

PUCK- hipoteczne, 800-1.200 m kw., 25-7 m kw., 0-601/628-102

RAKOWIEC działki budowlane sprzedam, tel. 055/279-47-75 po 18.00

STARE Pole, połowa bliźniaka, stan surowy, działka 6 arów, uzbrojona - gaz ziemny, kanalizacja, (055)276-18-12

STARE Pole, pół bliźniaka, 120 m kw., stan surowy, działka 6 arów, uzbrojona, gaz ziemny, kanalizacja, tel. (055)276-18-12

STAROGARD Gdański, okolica, działki rekreacyjno-budowlane, 058/56-144-00

STAROGARD wolno stojący dom piętrowy, powierzchnia użytkowa 240 m kw., działka 771 m kw., 2 garaże, gaz, kanalizacja, wyposażona kuchnia, pokój częściowo umeblowany, okna PCV, alarm, piwnice z ogrzewaniem podłogowym, 058/56-140-90, 0604/21-32-61

SZTUM, dom jednorodzinny, do wykończenia, wolno stojący, 4 pok., pomieszczenie gospodarcze, ogród, tania, (0601)58-43-51

SZTUM dom wolno stojący, zadbane, ładna spokojna okolica, 200000 zł. Sprzedam 0604/449-346

SZTUM pół domu, sprzedam lub zamienię na M-4. 055/277-25-81

WATKOWICE k. Sztumu mieszkanie 1 pokój, 42 m kw., własnościowe, c.o., ogródek, cena 24000 zł, 0501/111-172

WYGONIN k. Starej Kiszewy atrakcyjne położone działki letniskowe, w pobliżu lasy, jezioro, 058/687-64-88

ŻUKOWO, działka budowlana, 1.000 m kw. 058/681-74-97

1/2 domu (bliźniak), stan surowy zamknięty, (055)277-34-40

DOM jednorodzinny, wolno stojący, z zabudowaniami gospodarczymi, działka 76 arów, Kastudy 2, 82-633 Mikolajki

DZIAŁKA budowlana o powierzchni 15 arów w Nowym Dworze Gdańskim, (0601)17-92-70

DZIAŁKI budowlane 1000/1400 m kw., k. Kartuz, 5 km od Smetowa, (058)624-20-09

DZIAŁKI budowlane 1000 i 1400 m kw., k. Kartuz, 5 km od Smetowa, (058)624-20-09

DZIAŁKI budowlane k. Kartuz, 5 km od Smetowa, (058)624-20-09

DZIAŁKI budowlane w pasie nadmorskim, 800-1700 m kw., (055)247-84-68

DZIAŁKI rekreacyjne przy jeziorze i lesie, Orkusz k. Prabut, (055)278-26-73

GOSPODARSTWO rolne, 12 ha, cena do uzgodnienia, (055)247-37-13, (055)247-16-47

MIESZKANIE 75 m kw., w Górkach k. Sztumu, i p., 3 pokoje, kuchnia, łazienka z oknem, 75 000 zł, (0602)38-02-31

INNE

Gdańsk Wrzeszcz, Grunwaldzka, parter, wejście od ulicy, parking, wynajmę lokal na gabinet lekarski (nie stomatologiczny), 0600/297-810

KOŚCIERZNA oddam w dzierżawę dwa samodzielne lokale o pow. 35 m kw. każdy, handel lub biura, Rzeźniścinia 5, 058/686-47-01

KWIDZYN kawalerkę do wynajęcia poszukuję. Tel. 0603/514-587

KWIDZYN kawalerkę przy ul. Mickiewicza mam do wynajęcia. Tel. 055/261-06-06, 0606/615-670

KWIDZYN mieszkanie 3 pokoje poszukuję do wynajęcia, tel. 055/645-70-00 do 15.00, 055/278-36-00 po 17.00

KWIDZYN pokoje 1- i 2-osobowe, dla uczniów, osób samotnych wynajmę. 0504/901-425

KWIDZYN poszukuję kawalerki do wynajęcia. Tel. 055/279-64-86

ŁĘBORK, 3 pokoje do wynajęcia, (059)861-15-79

MALBORK centrum mieszkanie 2 pokoje, odnajmę. 055/272-63-48 po 18.00

MALBORK mieszkanie 2 pokoje, kuchnia w domu jednorodzinnym wynajmę. 055/272-14-60

MALBORK zamienię mieszkanie trzypokojowe na dom do remontu, tel. 055/273-11-97.

NOWY Dwór Gdański, odnajmę pokój z kuchnią, c.o. etażowe, umeblowane, osobie samotnej. 094/35-20-583

NOWY Dwór Gdański, odnajmę pokój z kuchnią, umeblowane, CO etażowe, samotnej, (094)352-05-83

NOWY Dwór Gdański, wynajmę garaż, (055)247-31-50

NOWY Dwór Gdański, wynajmę mieszkanie 2-pok., 400 zł + rachunki z elektryczność, (055)247-28-61

NOWY dwór Gdański Os. Wyszynskiego, odnajmę mieszkanie 3-pok., (0501)41-02-77

SZAWAŁ kawalerka 29,8 m kw., ogródek, zabudowania, zamienię na podobną w mieście. 055/647-27-47

SZTUM i okolice, poszukuję małego mieszkania, na dłużej, 0606/289-330

ŚWINOUJŚCIE mieszkanie dwupokojowe, własnościowe (nowe budownictwo) zamienię na podobne spółdzielcze lub własnościowe, do II piętra, w Prabutach. Tel. 091/321-88-23

3 pokoje do wynajęcia w Łęborku, (059)861-15-79

KAWALERKA do wynajęcia, (055)246-22-50, (0600)61-71-23

WYNAJMĘ dom na wsi k. Kartuz, (058)624-20-09

WYNAJMĘ dom na wsi k. Kartuz, (058)624-20-09

WYNAJMĘ dom na wsi k. Kartuz, 5 km od Smetowa, (058)624-20-09

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, (058)342-54-31

BOJLER elektryczny 75-litrowy, na gwarancji oraz odkurzaczy nowy, wieloczynnościowy, piorący dywany, (058)624-20-09

MEBLE antyki: witryna, biblioteczka, bieliźniarka, lustro, szafa, nocne szafki, stół, krzesła, fotele, kredens, bufet. Tel. 055/272-12-79

MEBŁOSCIANKA 5-częściowa, dt. 4,07, wys. 2,2, jesion jasny. Tel. 055/272-70-56

PIECYK gazowy, włoski Beretta 2-funkcyjny. Cena 1500 zł. Tel. 055/271-22-49

PRALKA automatyczna Wiatka, stan bdb, 300 zł, (0609)65-32-70 po 16.00

WANNA żeliwn

W skrócie

■ Minimalna przegrana



Po dobrym meczu juniorzy starsi, niestety, nie wywalczyli punktów.

Fot. Aleksander Winter

MALBORK-GDYNIA. Nie udało się juniorom starszym Młodzieżowego Ośrodka Piłkarskiego wywalczyć punktów na stadionie w Gdyni, gdzie zmierzyli się z miejscowym Bałtykiem. Po meczu na dobrym poziomie malborczycy ulegli rywalom 2:3.

- Zabrakło nam odrobiny szczęścia, by wywieźć z Gdyni jakże cenny dla nas remis. Muszę przyznać, że był to jeden z lepszych meczów w ostatnim czasie w wykonaniu moich podopiecznych - mówi Piotr Sadowski, szkoleniowiec juniorów starszych MOP. Mam nadzieję, że z podobnym zaangażowaniem i wolą walki zagrają oni w kolejnych spotkaniach. Podobnie jak w poprzednich meczach zawodnicy z Malborka zagraли niezwykle skoncentrowani w pierwszej połowie, jednak błędy popełnione po przerwie pozbawiły ich szansy na zainkasowanie kolejnych punktów. Nie powiodło się również podopiecznym Janusza Górskiego. Juniorzy młodszy przegrali również z Bałtykiem 1:2.

(jeż)

REKLAMA

Prosty Kredyt
www.zagiel.pl

Tanie Pożyczki Gotówkowe !!!

Do 20 000 zł!!!

Pieniądze w 24 godziny!!!

Możliwość udzielenia kredytu w domu klienta

Minimum formalności

Bardzo korzystne oprocentowanie

Malbork 272 28 82
Nowy Dwór Gdański
0503 064 974

Poszukujemy osób chętnych do współpracy
Mile widziane pomieszczenie biurowe

kontakt pod nr. tel.
0606 383 549

S-4680/B/1302

MAKRO-BUD

makrobud@poczta.onet.pl
www.makro-bud.com.pl

pon.-pt. 8.00-17.00, soboty 9.00-13.00
Pruszcz Gd., Obrońców Westerplatte 1A
(058) 77-33-551, 77-33-552

Oddział Żukowo, Kościńska 9, (058) 681-82-56
Oddział Tczew, Głowackiego 11, (058) 532-19-90
BUD-MOR Władysławowo, ul. Łąkowa 4,
(058) 774-58-55

LOG DOR GDYNIA, Zwycięstwa 96/98,
(058) 622-00-73 w.438

BORGA®
BLACHODACHÓWKI

*poliester od **15,99 zł/m²**
*plastisol od **21,99 zł/m²**
*poliester mat od **18,99 zł/m²**

Raty Kredyty

DACHÓWKA CERAMICZNA od **25 zł/m²**
BRAAS dachówka cementowa od **23,60 zł/m²**

NAJWIĘKSZY WYBÓR POKRYĆ DACHOWYCH
I AKCESORIÓW, OKIEN DACHOWYCH,
ORYGNOWANIA, ŁATY, WIĘZBY DACHOWE

NA WYMIAR R-1250R/A/1154

Kupon rabatowy 5%

AGFA

Image Center

FOTO

ZDJĘCIA W 1 GODZINĘ

Także w technice cyfrowej.

Kościński 10
tel. 272-34-74

N-138/1/A/1098

Pomezania Malbork - Polonia Gdańsk 4:1 (3:1)

Kanonada bramek na Toruńskiej

Malborczycy, mimo że od 60 minuty spotkania z Polonią Gdańsk grali w 10, zainkasowali kolejny komplet punktów. Mimo osłabienia podopieczni Lecha Strembskiego mogli wygrać znacznie wyżej.

Pomezania: Świderski (80 Rybarczyk) - Cicherski, Mazurek, Karpiński, Czerwinski, Krawczyk, Łukasik, Ratajczyk, Rychlik (46 Machiński), Sokalski (80 Rządowski), Lauryn (53 Kozłowski).

Polonia: Dadacz - Taneccki, Kun (85 Żytko), Antończyk, Zieliński (46 Potejko), Wojtkowski (46 Tomaszuk), Dolański, Derewenko (66 Suchowski), Onych, Rzepcecki, Fedorowicz.

Pierwsze minuty meczu nie zapowiadały wysokiego zwycięstwa Pomezanii. Goście grali odważnie i dynamicznie i to oni pierwsi mieli okazję do zdobycia gola już w 2 minucie. Bardzo pewnie interweniował Świderski ratując zespół przed stratą gola. Później do głosu doszli gospodarze. Coraz częściej Dadacz musiał interweniować po dośrodkowaniach i strzałach z dystansu. W 14 minucie rzut wolny tuż przy bocznej



Malborczycy po ciekawym spotkaniu pokonali najstarszy zespół w rozgrywkach gdańską Polonię.

Fot. Aleksander Winter

linii wykonywał Łukasik. Silnie uderzył w kierunku bramki. Z piłką minęli się zarówno Sokalski i Lauryn jak też gdańscy obrońcy. Futbolówka jednak znalazła drogę do bramki obok golkipera, zdezorientowanego zamieszaniem na polu karnym.

Już w 18 minucie było 2:0 dla Pomezanii. Łukasik rozpoczął akcję prawym skrzydłem. Wbiegł w pole karne i dograł do Sokalskiego, który ułokował piłkę w siatce. Później do głosu doszli goście. Groźny strzał

Derewenki obronił jednak Świderski. W 32 minucie w zupełnie niegroźnej sytuacji pogubiła się obrona Polonii. Wykorzystał to skwapliwie Lauryn, który ograł dwóch obrońców i strzałem z 16 metrów ułokował piłkę pod poprzeczką. Sześć minut później goście wykonywali rzut rożny. Po dośrodkowaniu i błędach w kryciu Fedorowicz zmniejszył straty do 3:1.

Po zmianie stron ponownie zaatakowali malborczycy. W 52 minucie wykonywali rzut rożny. Gola zdobył

piaskiem strzałem po ziemi Mazurek, który dotychczas większość bramek strzelał głową. W 63 minucie Ratajczyk został usunięty przez arbitra z boiska. Wcześniej ukarany żółtą kartką sfaułował Derewenkę mając na koncie upomnienie za blokowanie wprowadzenia piłki do gry. Mimo osłabienia nadal atakowali malborczycy. Dwukrotnie doskonałych okazji nie wykorzystał Kozłowski oraz raz Sokalski. Obaj zawodnicy mieli przed sobą tylko Dadacza.

(j)

REKLAMA

PROMOCJA NA STACJI HYDRO W NOWYM STAWIE!

Olej napędowy - korzystna cena, rabaty i bonus.
Oleje smarowe - dla stałych, końcowych odbiorców rabat 9%.
Tankowanie bezgotówkowe - karty paliwowe Hydro Diesel.
Wydłużony termin płatności.

PRZYJEDŹ, SPRAWDŹ, ZATANKUJ! ZAPRASZAMY!

Na naszych stacjach znajdziesz zawsze:

- produkty najwyższej jakości po konkurencyjnych cenach,
- wysokowydajne dystrybutory do tankowania samochodów ciężarowych,
- nowoczesne urządzenia spełniające normy ochrony środowiska,
- profesjonalną obsługę.



HYDRO DIESEL
Hydro Żuławy
ul. Bankowa 2b
Nowy Staw
tel. 055 647 77 59



Producent

Blachodachówki
Blachy trapezowe
Kasety ściennie
Panele ściennie
Płyty warstwowe
Belki żelowe
Hale ZET
Profile zamknięte



BALEXMETAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31
Oddział Tczew ul. 30 Stycznia 32, tel./fax /0 58/ 532 29 02

Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm



blacha trapezowa 18 **11,98 zł** blacha płaska **9,90 zł**

cena netto m² powierzchni kryjącej; VAT 7%

S-2165/D/949